

Radioodtworacz Bluetooth®

Instrukcja obsługi

PL

Wy³czenie ekranu pokazu (DEMO) – patrz strona 7.

MEX-BT3700U



Ze względów bezpieczeństwa radioodtwarzacz należy instalować tylko w desce rozdzielczej pojazdu. Instalowanie i podłączanie urządzenia opisano w osobnej instrukcji „Instalacja / połączenia”.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Ta etykieta znajduje się na spodzie podstawy montażowej.



Niniejszym Sony Corp. oświadcza, że radioodtwarzacz MEX-BT3700U spełnia istotne wymagania i inne stosowne postanowienia dyrektywy 1999/5/UE.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem:

<http://www.compliance.sony.de/>

Użycie tego sprzętu radiowego jest zabronione w strefie znajdującej się w promieniu 20 km od ośrodka Ny-Alesund na archipelagu Svalbard w Norwegii.

Uwaga dla klientów: poniższa informacja dotyczy tylko sprzętu sprzedawanego w krajach, w których obowiązują dyrektywy UE

Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej upoważnionym do dokonania i potwierdzenia oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, albo z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.



Usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usunięcie produktu. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt ten został kupiony.

Akcesoria, których dotyczy powyższe: pilot



Usuwanie zużytych baterii i akumulatorów (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

Ten symbol na baterii, akumulatorze lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Prawidłowe usunięcie baterii lub akumulatora zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usunięcie baterii lub akumulatora. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. W przypadku produktu, który ze względów bezpieczeństwa, sprawności działania lub spójności danych wymaga stałego podłączenia do wewnętrznej baterii lub akumulatora, wymianę baterii lub akumulatora należy zlecić wykwalifikowanemu technikowi serwisu. Dla zapewnienia prawidłowego przetworzenia baterii lub akumulatora, wyeksploatowany produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W przypadku pozostałych baterii / akumulatorów należy się zapoznać z odpowiednim podrozdziałem dotyczącym bezpiecznego usuwania baterii lub akumulatora z produktu. Baterię lub akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się recyklingiem zużytych baterii. Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, baterii lub akumulatorów, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt ten został kupiony.

Uwaga o baterii litowej

Nie narażać baterii na zbyt wysoką temperaturę spowodowaną bezpośrednim oświetleniem słonecznym, działaniem ognia itp.

Słowo, znak i logo *Bluetooth* są własnością Bluetooth SIG Inc., a ich dowolne wykorzystanie przez Sony Corporation odbywa się na zasadzie licencji. Inne znaki handlowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

ZAPPIN jest znakiem handlowym Sony Corporation.



Windows Media i logo Windows są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami

handlowymi Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

iPod jest znakiem handlowym Apple Inc., zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

iPhone jest znakiem handlowym Apple Inc.

Technologia kodowania dźwięku MPEG Layer-3 i patenty wykorzystane na licencji Fraunhofer IIS i Thomson.

Niniejszy produkt jest chroniony pewnymi prawami własności intelektualnej należącymi do Microsoft Corporation. Wykorzystanie lub rozpowszechnianie takiej technologii poza tym produktem wymaga uzyskania licencji Microsoft lub jego upoważnionego podmiotu zależnego.

Dostawcy treści korzystają z technologii zarządzania prawami dostępu do zawartości nośników cyfrowych Windows znajdujących się w niniejszym urządzeniu („technologia WM-DRM”) w celu zabezpieczenia integralności swoich treści („Treści chronione”), aby nie następowało naruszenie praw własności intelektualnej do treści, w tym praw autorskich. To urządzenie odtwarza Treści chronione z użyciem oprogramowania WM-DRM („Oprogramowanie WM-DRM”). Jeśli bezpieczeństwo Oprogramowania WM-DRM w tym urządzeniu ulegnie pogorszeniu, właściciele treści chronionych („Właściciele treści chronionych”) mogą zażądać, aby firma Microsoft unieważniła prawo Oprogramowania WM-DRM do uzyskiwania nowych licencji na kopiowanie, wyświetlanie i / lub odtwarzanie Treści chronionych. Takie unieważnienie nie wpływa na zdolność Oprogramowania WM-DRM do odtwarzania treści, które nie są objęte ochroną. Lista unieważnionego oprogramowania WM-DRM jest przesyłana do urządzenia przy każdorazowym pobieraniu licencji na Treści chronione z Internetu lub z komputera. Firma Microsoft może w połączeniu z taką licencją przysyłać do urządzenia listy unieważnień również w imieniu Właścicieli treści chronionych.

Ostrzeżenie dotyczące instalacji w samochodzie, którego stacyjka nie ma położenia ACC (akcesoriów)

Należy włączyć funkcję automatycznego wyłączenia (strona 23).

Urządzenie będzie się wówczas automatycznie, całkowicie wyłączało po zadany czasie, nie powodując zużycia akumulatora.

Jeśli funkcja automatycznego wyłączenia nie jest włączona, przy każdym wyłączeniu zapłonu należy nacisnąć przycisk **(OFF)** na urządzeniu i trzymać go dotąd, aż z wyświetlacza znikną wskazania.

Czynności wstępne

Płyty, które można odtwarzać w tym urządzeniu	6
Uwagi o funkcji Bluetooth	6
Zerowanie urządzenia	6
Wyłączanie trybu pokazu (DEMO)	7
Przygotowanie pilota-karty	7
Nastawianie zegara	7
Zdejmowanie panelu czołowego	7
Zakładanie panelu czołowego	7

Roźmieszczenie elementów i podstawowe funkcje

Radioodtwarzacz	8
Pilot-karta RM-X304	10
Wyszukiwanie utworu	11
Wyszukiwanie utworu na podstawie nazwy — funkcja Quick-BrowZer	11
Wyszukiwanie utworu przez słuchanie fragmentów utworów — ZAPPIN™	12

Radio

Programowanie i nastawianie stacji	12
Programowanie automatyczne — BTM	12
Programowanie ręczne	12
Nastawianie zaprogramowanych stacji	12
Automatyczne nastawianie stacji	13
RDS	13
Wprowadzenie	13
Wybieranie ustawień AF i TA	13
Wybieranie typu programu PTY	14
Wybieranie ustawienia CT	14

Odtwarzacz CD

Zawartość wyświetlacza	15
Odtwarzanie wielokrotnie i w przypadkowej kolejności	15

Urządzenia USB

Odtwarzanie z urządzenia USB	15
Zawartość wyświetlacza	16
Odtwarzanie wielokrotnie i w przypadkowej kolejności	16

iPod

Odtwarzanie z iPoda	17
Zawartość wyświetlacza	17

Wybieranie trybu odtwarzania	18
Odtwarzanie wielokrotnie i w przypadkowej kolejności	18
Bezpośrednia obsługa iPoda — Obsługa przez pasażera	18

Funkcja Bluetooth

Operacje związane z funkcją Bluetooth	19
Parowanie	19
Informacja o ikonach Bluetooth	19
Łączenie	20
Włączanie wyjściowego sygnału Bluetooth z radioodtwarzacza	20
Podłączanie telefonu komórkowego	20
Podłączanie urządzenia audio	20
Telefonowanie w trybie głośnomówiącym	20
Odbieranie połączeń	20
Inicjowanie połączeń	21
Przekazywanie połączeń	21
Włączanie wybierania głosowego	21
Strumieniowa transmisja muzyki	21
Słuchanie muzyki z urządzenia audio	21
Sterowanie urządzeniem audio z radioodtwarzacza	22
Usuwanie uwierzytelnienia wszystkich podłączonych urządzeń	22

Inne funkcje

Zmienianie ustawień dźwięku	22
Regulacja parametrów dźwięku	22
Regulacja krywej korekty — EQ3	22
Zmienianie ustawień radioodtwarzacza — SET	23
Posługiwanie się oferowanymi oddzielnymi urządzeniami	24
Dodatkowe urządzenie audio	24
Zmieniacz płyt CD	24
Pilot-joystick RM-X4S	25
Zewnętrzny mikrofon XA-MC10	25

Informacje dodatkowe

Zalecenia eksploatacyjne	26
Uwagi o płytach	26
Kolejność odtwarzania plików MP3 / WMA / AAC	26
Informacja o iPodzie	26
Informacja o funkcji Bluetooth	27
Konserwacja	27
Demontaż urządzenia	28
Dane techniczne	29
Rozwiązywanie problemów	30
Komunikaty	32

Witryna pomocy technicznej

W przypadku pytań lub w celu uzyskania najnowszych informacji wchodzących w zakres pomocy technicznej zapraszamy na:

<http://support.sony-europe.com/>







Witryna zawiera informacje o:

- Modelach i producentach kompatybilnych cyfrowych odtwarzaczy audio
- Obsługiwanych plikach MP3 / WMA / AAC
- Modelach i producentach kompatybilnych telefonów komórkowych i najczęściej zadawane pytania dotyczące funkcji Bluetooth

Czynności wstępne

Płyty, które można odtwarzać w tym urządzeniu

Urządzenie umożliwia odtwarzanie płyt CD-DA (także z danymi CD TEXT) i płyt CD-R/CD-RW (plików MP3 / WMA / AAC (strona 26)).

Typ płyty	Oznaczenie na płycie
CD-DA	 
MP3 WMA AAC	   

Uwagi o funkcji Bluetooth

Ostrzeżenie

SONY W ŻADNYM PRZYPADKU NIE BĘDZIE PONOŚĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WSZELKIE SZKODY BEZPOŚREDNIE, PRZYPADKOWE LUB DODATKOWE ANI INNE SZKODY, OBEJMUJĄCE MIĘDZY INNYMI UTRATĘ ZYSKU, UTRATĘ DOCHODU, UTRATĘ DANYCH, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z PRODUKTU LUB WSZELKIEGO ZWIĄZANEGO Z NIM SPRZĘTU, PRZESTOJE I CZAS KLIENTA ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, JEGO SPRZĘTU I OPROGRAMOWANIA.

WAŻNE!

Bezpieczne i efektywne wykorzystanie

Wprowadzanie w urządzeniu zmian i przerw, które nie są wyraźnie dopuszczone przez Sony, może spowodować utratę prawa do użycia urządzenia.

Przed użyciem tego produktu należy zapoznać się z ograniczeniami użycia sprzętu Bluetooth wynikającymi z przepisów krajowych.

Kierowanie pojazdami

Prosimy o zapoznanie się z przepisami regulującymi korzystanie z telefonów komórkowych i zestawów głośnomówiących na obszarach, na których będzie wykorzystywany radioodtwarzacz.

Należy zawsze koncentrować całą uwagę na jeździe. Jeśli wymagają tego warunki na drodze, przed inicjowaniem lub przyjmowaniem połączenia należy zjechać z drogi i zatrzymać się.

Podłączanie do innych urządzeń

Podłączając inne urządzenie, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją bezpieczeństwa zamieszczoną w jego instrukcji obsługi.

Oddziaływanie częstotliwości radiowych

Sygnaly radiowe mogą oddziaływać na niewłaściwie zainstalowane lub niedostatecznie ekranowane systemy elektroniczne w samochodzie, takie jak elektroniczne systemy wtrysku paliwa, elektroniczne systemy przeciwpoślizgowe (zapobiegające blokowaniu kół), elektroniczne systemy regulacji prędkości czy systemy poduszki powietrznej. W sprawach związanych z instalacją i serwisowaniem tego urządzenia należy się porozumieć z producentem pojazdu lub jego przedstawicielem. Niewłaściwie przeprowadzona instalacja i czynności serwisowe mogą stanowić zagrożenie i spowodować unieważnienie gwarancji na to urządzenie. Prosimy o skonsultowanie się z producentem pojazdu w celu upewnienia się, że użycie telefonu komórkowego w samochodzie nie zakłóci pracy jego systemów elektronicznych.

Należy systematycznie sprawdzać prawidłowe zamontowanie i działania wszystkich urządzeń bezprzewodowych w samochodzie.

Połączenia alarmowe

Samochodowy zestaw głośnomówiący Bluetooth i połączone z nim urządzenie elektroniczne wykorzystują do pracy sygnały radiowe, sieci komórkowe i naziemne oraz funkcje definiowane przez użytkownika, przez co nie są w stanie zagwarantować połączenia w każdych warunkach. Z tego powodu, w przypadku ważnych połączeń (takich jak wezwanie pogotowia ratunkowego) nie należy polegać wyłącznie na jakimkolwiek urządzeniu elektronicznym. Przypominamy, że warunkiem inicjowania i odbierania połączeń jest włączenie zestawu głośnomówiącego i połączonego z nim urządzenia elektronicznego w zasięgu sieci komórkowej zapewniającej wystarczający poziom sygnału. Wykonywanie połączeń ratunkowych może być niemożliwe w pewnych sieciach komórkowych oraz przy korzystaniu z pewnych usług sieci i / lub funkcji telefonu. Więcej informacji można uzyskać od lokalnego operatora.

Zerowanie urządzenia

Urządzenie należy wyzerować przed pierwszym użyciem, po wymianie akumulatora w samochodzie lub po dokonaniu zmian w połączeniach. Zdejmij panel czołowy (strona 7) i spiczastym przedmiotem, takim jak długopis, naciśnij przycisk RESET (strona 8).

Uwaga

Naciśnięcie przycisku RESET spowoduje skasowanie ustawień zegara i niektórych danych z pamięci.

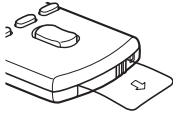
Wy³czenie trybu pokazu (DEMO)

Można wyłączyć ekran demonstracyjny, który pojawia się po wyłączeniu urządzenia.

- 1 **Wciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru.**
Pojawi się ekran ustawień.
- 2 **Naciskaj przycisk wyboru dotąd, aż pojawi się napis „DEMO”.**
- 3 **Obracając pokrętkę sterującą, wybierz wariant „DEMO-OFF”.**
- 4 **Wciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru.**
Wybieranie ustawień jest zakończone, a wyświetlacz powraca do normalnego trybu odtwarzania / odbioru.

Przygotowanie pilota-karty

Wymij folię izolującą.



Wskazówka

Informacje o wymianie baterii podano na stronie 27.

Nastawianie zegara

Zegar pracuje w cyklu 24-godzinny.

- 1 **Wciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru.**
Pojawi się ekran ustawień.
- 2 **Naciskaj przycisk wyboru dotąd, aż pojawi się napis „CLOCK-ADJ”.**
- 3 **Naciśnij przycisk (SEEK) +.**
Migać zacznie wskazanie godziny.
- 4 **Obracając pokrętkę sterującą, wyreguluj godzinę i minuty.**
Aby przemieścić wskazanie, naciśnij przycisk (SEEK) +/-.
- 5 **Po nastawieniu liczby minut naciśnij przycisk wyboru.**
Wybieranie ustawień jest zakończone. Zegar rozpocznie pracę.

Aby wyświetlić zegar, naciśnij przycisk (DSPL).
Ponownie naciśnij przycisk (DSPL), aby przywrócić poprzednią zawartość ekranu.

Wskazówka


Regulacja zegara może się również odbywać automatycznie, z użyciem systemu RDS (strona 14).

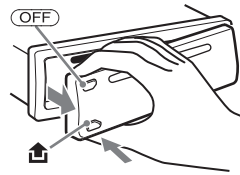
Zdejmowanie panelu czołowego

Aby zapobiec kradzieży urządzenia, można zdjąć z niego panel czołowy.

Sygnal ostrzegawczy

Jeśli kluczyk w stacyjce zostanie obrócony do położenia OFF, a panel czołowy wciąż znajduje się na radioodtwarzaczu, to na kilka sekund włączy się sygnał ostrzegawczy. Sygnalizacja dźwiękowa działa tylko wówczas, gdy jest używany wbudowany wzmacniacz.

- 1 **Naciśnij przycisk (OFF).**
Urządzenie wyłączy się.
- 2 **Naciśnij przycisk  i pociągnij panel do siebie.**

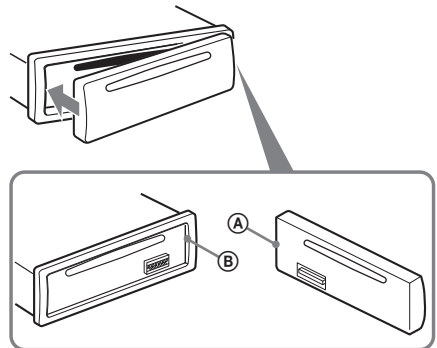


Uwagi

- Nie naciskaj za mocno panelu czołowego ani wyświetlacza.
- Nie narażaj panelu czołowego na wysoką temperaturę ani wilgoć. Unikaj zostawiania go w zaparkowanym samochodzie albo na desce rozdzielczej / tylnej półce.
- Zdjęcie panelu czołowego podczas odtwarzania z urządzenia USB grozi uszkodzeniem danych.

Zakładanie panelu czołowego

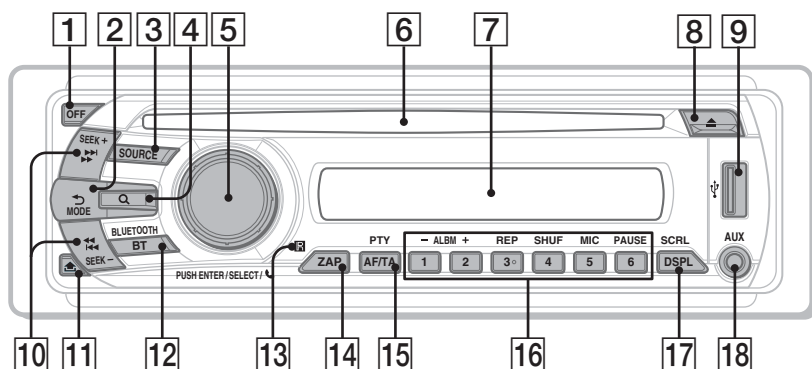
Dopasuj część (A) panelu czołowego do części (B) radioodtwarzacza, jak pokazano na ilustracji, po czym wciśnij lewą stronę na miejsce, tak aby rozległ się lekki trzask.



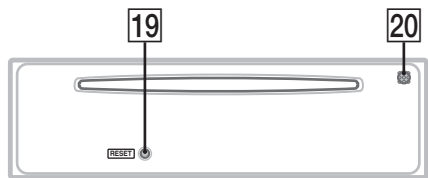
Uwaga

Nie kładź niczego po wewnętrznej stronie panelu przedniego.


Radioodtwarzacz



Po zdjęciu panelu czołowego



W tym rozdziale przedstawiono rozmieszczenie elementów sterujących i podstawowe funkcje. Szczegóły podano na wskazanych stronach. Odpowiednie przyciski na pilocie-karcie pełnią te same funkcje co przyciski na radioodtwarzaczu.

- 1 Przycisk OFF**
 Służy do wyłączenia zasilania / zatrzymywania urządzenia źródłowego.
- 2 Przycisk ↶ (BACK)/MODE** strona 11, 12, 17, 18
 Naciśnięcie: powrót do poprzedniego ekranu / wybieranie zakresu fal (UKF / ŚR / DL)*1 / wybieranie trybu odtwarzania w iPodzie.
 Przytrzymanie: włączenie / wyłączenie obsługi przez pasażera.
- 3 Przycisk SOURCE**
 Służy do włączania / zmieniania źródła dźwięku (Radio / CD / USB / AUX / Bluetooth audio / telefon Bluetooth)*1.
- 4 Przycisk Q (BROWSE)** strona 11
 Służy do włączania funkcji Quick-BrowZer.
- 5 Pokrętko sterujące / Przycisk wyboru /  (trybu głośnomówiącego)**
 Regulacja głośności / wybieranie kategorii wyszukiwania (przy obracaniu); wybieranie ustawień (przy naciskaniu i obracaniu); odbieranie / kończenie połączenia (po naciśnięciu).
- 6 Szczelina na płytę**
 Włóż płytę (stroną z opisem do góry). Rozpocznie się odtwarzanie.
- 7 Wyświetlacz**

- 8** **Przycisk ▲ (wyjmowania)**
Służy do wyjmowania płyty.
- 9** **Gniazdo USB** strona 15
Służy do podłączania urządzenia USB.
- 10** **Przyciski SEEK +/-
CD / USB:**
Pomijanie utworów (po naciśnięciu); ciągle pomijanie utworów (po naciśnięciu i następującym w ciągu sekundy kolejnym naciśnięciu i przytrzymaniu); przechodzenie w przód i w tył utworu (po przytrzymaniu)
Radio:
Automatyczne nastawianie stacji radiowych (po naciśnięciu); ręczne wyszukiwanie stacji (po przytrzymaniu)
Urządzenie audio Bluetooth*2:
Pomijanie utworów (po naciśnięciu).
- 11** **Przycisk ⏏ (zdejmowania panelu czołowego)** strona 7
- 12** **Przycisk BT (BLUETOOTH)** strona 19
Służy do włączania / wyłączania sygnału Bluetooth i parowania.
- 13** **Odbiornik sygnałów z pilota-karty**
- 14** **Przycisk ZAP** strona 12
Służy do włączania funkcji ZAPPIN™.
- 15** **Przycisk AF (częstotliwości zastępczych) / TA (komunikatów o ruchu drogowym / PTY (typu programu))** strona 13, 14
Używany przy korzystaniu z systemu RDS. Służy do wybierania ustawień AF i TA (przy naciskaniu); służy do wybierania typu PTY (po przytrzymaniu).
- 16** **Przyciski numeryczne
CD / USB:**
① / ②: ALBM -/+ (podczas odtwarzania pliku MP3 / WMA / AAC)
Pomijanie albumu (po naciśnięciu); ciągle pomijanie albumów (po przytrzymaniu).
③: REP strona 15, 16, 18
④: SHUF strona 15, 16, 18
⑥: PAUSE
Włącza pauzę w odtwarzaniu. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk.
Radio:
Nastawianie zaprogramowanych stacji radiowych (po naciśnięciu); programowanie stacji (po przytrzymaniu)

Urządzenie audio Bluetooth*2:

⑥: PAUSE

Włącza pauzę w odtwarzaniu. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk.

Telefon Bluetooth:

⑤: MIC strona 20

17 **Przycisk DSPL (zmiany trybu wyświetlania) / SCRL (przewijania zawartości wyświetlacza)** strona 13, 15, 16, 17, 18

Służy do zmieniania wyświetlanej zawartości (po naciśnięciu); służy do przewijania zawartości wyświetlacza (po przytrzymaniu).

18 **Gniazdo wejścia AUX** strona 24 Służy do podłączenia przenośnego urządzenia audio.

19 **Przycisk RESET** strona 6

20 **Mikrofon** strona 20

Uwaga

Nie zakrywać mikrofonu. Grozi to niewłaściwym działaniem trybu głośnomówiącego.

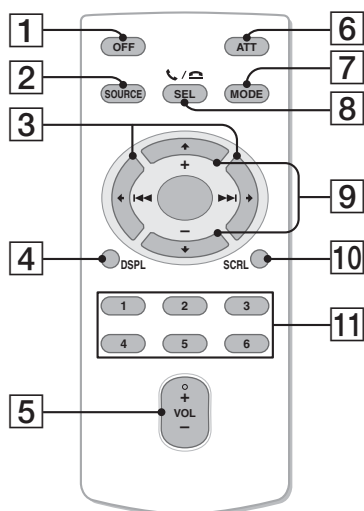
*1 Kiedy jest podłączony zmieniać płyt CD/MD: po naciśnięciu przycisku (SOURCE) na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „CD” i numer jednostki. Naciskając wtedy przycisk (MODE) można przełączyć zmieniacz.

*2 Gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth (z obsługą profilu AVRCP technologii Bluetooth). Zależnie od urządzenia, pewne funkcje mogą być niedostępne.

Uwagi

- Aby uniknąć uszkodzenia płyty, przed wkładaniem / wyjmowaniem płyty należy odłączyć urządzenie USB.
- Jeżeli radioodtwarzacz zostanie wyłączony i zniknie zawartość wyświetlacza, to sterowanie za pomocą pilota-karty nie jest możliwe dopóty, dopóki nie zostanie naciśnięty przycisk (SOURCE) na radioodtwarzaczu albo radioodtwarzacz nie zostanie włączony przez włożenie płyty.

Pilot-karta RM-X304



Pilot-karta zawiera wymienione poniżej przyciski, które nie występują lub działają inaczej niż na radioodtwarzaczu. Przed użyciem pilota należy wyjąć folię izolacyjną (strona 7).

1 Przycisk OFF

Służy do wyłączania zasilania / zatrzymywania urządzenia źródłowego.

2 Przycisk SOURCE

Służy do włączania / zmieniania źródła dźwięku (Radio / CD / USB / AUX / Bluetooth audio / telefon Bluetooth).

3 Przyciski ◀ (◀◀)/▶ (▶▶)

Służą do sterowania radiem / odtwarzaczem CD / urządzeniem USB / Bluetooth audio, tak jak przycisk (SEEK) -/+ na radioodtwarzaczu.

Przyciski ◀ ▶ umożliwiają wybieranie ustawień itp.

4 Przycisk DSPL

Służy do zmieniania wyświetlanej zawartości.

5 Przyciski VOL +/-

Służy do regulacji głośności.

6 Przycisk ATT (wyciszania)

Służy do wyciszania dźwięku. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk.

7 Przycisk MODE

Naciśnięcie: wybieranie zakresu fal (UKF / ŚR / DŁ) / wybieranie trybu odtwarzania w iPodzie.

Przytrzymanie: włączenie / wyłączenie obsługi przez pasażera.

8 Przycisk SEL / ☎ / ⏸ (trybu głośnomówiącego)

Działa tak jak przycisk wyboru na radioodtwarzaczu.

9 Przyciski ↑ (+) / ↓ (-)

Służą do sterowania odtwarzaczem CD / urządzeniem USB, tak jak przyciski ① / ② (ALBM -/+) na radioodtwarzaczu. Przyciski ↑ ↓ umożliwiają wybieranie ustawień itp.

10 Przycisk SCRL

Służy do przewijania zawartości wyświetlacza.

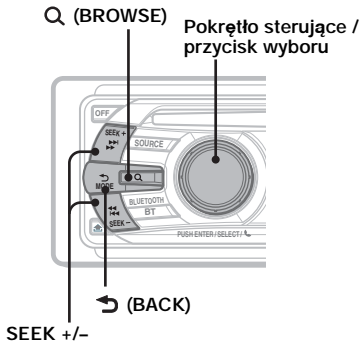
11 Przyciski numeryczne

Nastawianie zaprogramowanych stacji radiowych (po naciśnięciu); programowanie stacji (po przytrzymaniu)

Wyszukiwanie utworu

Wyszukiwanie utworu na podstawie nazwy — funkcja Quick-BrowZer

Można łatwo wyszukać utwór na płycie CD lub w urządzeniu USB na podstawie kategorii.



- 1 Naciśnij przycisk Q (BROWSE).**
Włączy się funkcja Quick-BrowZer i pojawi się lista kategorii wyszukiwania.
- 2 Obracając pokrętko sterujące, wskaż żadaną kategorię. Naciśnij pokrętko, aby potwierdzić wybór.**
- 3 Powtarzaj czynnoœć 2 aż do wybrania żadanego utworu.**
Rozpocznie się odtwarzanie.

Aby powrócić do poprzedniego ekranu
Naciśnij przycisk **(BACK)**.

Wyłączenie funkcji Quick-BrowZer
Naciśnij przycisk **Q (BROWSE)**.

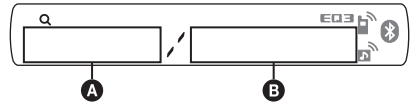
Uwaga

Po włączeniu funkcji Quick-BrowZer wyłącza się tryb odtwarzania wielokrotnego / w przypadkowej kolejnoœci.

Wyszukiwanie przez pomijanie elementów — tryb Jump

Jeżeli jakaś kategoria zawiera wiele elementów, można szybko odszukać żądany element.

- 1** Kiedy jest włączona funkcja Quick-BrowZer, naciśnij przycisk **(SEEK) +**.
Pojawi się pokazany pod spodem ekran.



- A** Numer obecnego elementu
- B** Liczba elementów na obecnym poziomie

- Następnie pojawi się nazwa elementu.
- 2** Obracając pokrętko sterujące, wybierz żądany element lub element znajdujący się blisko żadanego.
W tym trybie numery elementów zmieniają się co 10% liczby elementów.
 - 3** Naciśnij przycisk wyboru.
Pojawi się ekran funkcji Quick-BrowZer i wybrany element.
 - 4** Obracając pokrętko sterujące, wskaż żądany element. Naciśnij pokrętko.
Jeśli wybrany element jest utworem, rozpocznie się jego odtwarzanie.

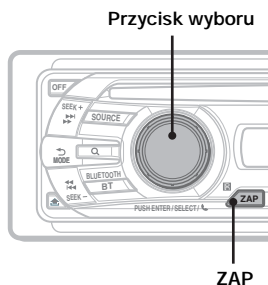
Wyłączenie trybu Jump

Naciśnij przycisk **(BACK)** lub **(SEEK) -**.

Wyszukiwanie utworu przez słuchanie fragmentów utworów — ZAPPIN™

Żądany utwór można wyszukać, odtwarzając krótkie fragmenty nagrań z płyty CD lub urządzenia USB.

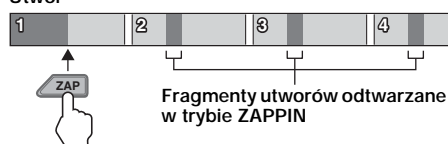
Tryb ZAPPIN przydaje się przy szukaniu utworu w trybie odtwarzania w przypadkowej kolejności lub odtwarzania wielokrotnego w przypadkowej kolejności.



1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk (ZAP).

Kiedy na wyświetlaczu pojawi się napis „ZAPPIN”, rozpocznie się odtwarzanie fragmentu następnego utworu. Fragment jest odtwarzany przez określony czas, po czym rozlega się kliknięcie i rozpoczyna się odtwarzanie następnego fragmentu.

Utwór



2 Aby wysłuchać odtwarzany utwór, naciśnij przycisk wyboru lub przycisk (ZAP).

Wybrany utwór zostanie odtworzony od początku w normalnym trybie. Aby ponownie wyszukać utwór w trybie ZAPPIN, powtórz czynności 1 i 2.

Wskazówki

- Można wybrać czas trwania odtwarzanego fragmentu: 6 sekund / 9 sekund / 30 sekund (strona 23). Nie można wybrać fragmentu utworu do odtworzenia.
- Aby w trybie ZAPPIN pominąć utwór lub album, naciśnij przycisk (SEEK) -/+ lub (1)/(2) (ALBUM -/+).

Radio

Programowanie i nastawianie stacji

Ostrzeżenie

Aby uniknąć wypadku, do nastawiania stacji podczas jazdy należy używać funkcji automatycznego programowania stacji radiowych (BTM).

Programowanie automatyczne — BTM

- Naciskaj przycisk (SOURCE), aż pojawi się napis „TUNER”. Aby zmienić zakres fal, naciskaj przycisk (MODE). Do wyboru są zakresy FM1 (UKF1), FM2, FM3, MW (SR) i LW (DL).
- Wciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru. Pojawi się ekran ustawień.
- Naciskaj przycisk wyboru dotąd, aż pojawi się napis „BTM”.
- Naciśnij przycisk (SEEK) +. Urządzenie przypisze stacje do przycisków numerycznych, porządkując je według częstotliwości. Po zaprogramowaniu stacji rozlega się sygnał.

Programowanie ręczne

- Podczas odbioru stacji, którą chcesz zaprogramować, wciśnij i trzymaj żądany przycisk numeryczny ((1) do (6)) dotąd, aż pojawi się wskaźnik „MEM”.

Uwaga

Jeśli spróbujesz przypisać do tego samego przycisku numerycznego inną stację, poprzednio przypisana stacja zostanie skasowana.

Wskazówka

W przypadku programowania stacji RDS w pamięci umieszczone jest także ustawienie AF/TA (strona 13).

Nastawianie zaprogramowanych stacji

- Wybierz zakres fal, a następnie naciśnij żądany przycisk numeryczny ((1) do (6)).

Automatyczne nastawianie stacji

1 Wybierz zakres fal, a następnie nacienij przycisk (SEEK) +/-, aby wyszukać stację.

Wyszukiwanie zostanie przerwane po odebraniu stacji. Powtarzaj wyszukiwanie aż do nastawienia żądanej stacji.

Wskazówka

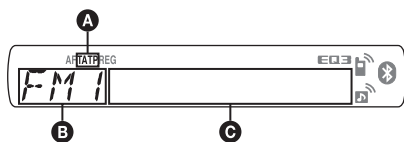
Jeśli znasz częstotliwość stacji, którą chcesz nastawić, przytrzymaj wciśnięty przycisk (SEEK) +/-, aby z grubsza nastawić częstotliwość, po czym naciskaj przycisk (SEEK) +/-, aby precyzyjnie nastawić częstotliwość (strojenie ręczne).

RDS

Wprowadzenie

Stacje UKF z systemem danych radiowych (RDS) nadają obok zwykłego programu radiowego także niesłyszalne informacje cyfrowe.

Zawartość wyświetlacza



A TA/TP*1

B Zakres fal, funkcja

C Częstotliwość*2 (nazwa stacji), numer pamięci, zegar, dane RDS

*1 Podczas komunikatu o ruchu drogowym miga wskaźnik „TA”. Wskaźnik „TP” pali się po odebraniu odpowiedniej stacji.

2 Podczas odbioru stacji RDS, na lewo od wskazania częstotliwości widać wskaźnik „”.

Aby zmieniać informacje wyświetlane w polu

C, naciskaj przycisk (DSPL).

Funkcje RDS

Urządzenie pozwala na użycie następujących funkcji systemu RDS:

AF (częstotliwości zastępcze)

Pozwala na wybór tego nadajnika w sieci, który zapewnia najsilniejszy sygnał. Dzięki tej funkcji można słuchać jednej stacji przy podróżach na długie dystanse, bez konieczności ręcznego zmieniania częstotliwości.

TA (komunikaty o ruchu drogowym) / TP (programy o ruchu drogowym)

Umożliwia odbiór informacji o bieżącej sytuacji na drogach / audycji dla kierowców. Odebrany komunikat / program przerywa odtwarzanie bieżącego źródła dźwięku.

PTY (typy programu)

Wyświetla typ aktualnie odbieranego programu i umożliwia wyszukanie programu określonego typu.

CT (czas zegarowy)

Umożliwia nastawianie zegara na podstawie danych CT z sygnału RDS.

Uwagi

- Zestaw dostępnych funkcji RDS zależy od kraju i regionu.
- System RDS może nie działać właściwie, jeśli sygnał stacji jest słaby albo jeśli nastawiona stacja nie nadaje danych RDS.

Wybieranie ustawień AF i TA

1 Naciskaj przycisk (AF/TA), aż pojawi się żądane ustawienie.

Wybierz	Aby
AF-ON	włączyć funkcję AF i wyłączyć funkcję TA
TA-ON	włączyć funkcję TA i wyłączyć funkcję AF
AF, TA-ON	włączyć funkcje AF i TA
AF, TA-OFF	wyłączyć funkcje AF i TA

Programowanie stacji RDS z ustawieniami AF i TA

Stacje RDS programuje się razem z ustawieniami funkcji AF/TA. W przypadku użycia funkcji BTM, programowane są tylko stacje RDS i otrzymują one identyczne ustawienia funkcji AF/TA.

Programując stacje ręcznie, można programować zarówno stacje RDS, jak i pozostałe, i wybierać indywidualne ustawienia AF i TA dla poszczególnych stacji.

1 Wybierz ustawienia funkcji AF/TA, po czym zaprogramuj stację przy użyciu funkcji BTM lub ręcznie.

Odbieranie komunikatów o zagrożeniu

Jeśli jest włączona funkcja AF albo TA i rozpocznie się nadawanie komunikatu o zagrożeniu, to urządzenie automatycznie przerwie odtwarzanie i przełączy się na ten komunikat.

Wskazówka

Jeżeli w czasie odbioru komunikatu o ruchu drogowym zostanie zmieniona głośność, wybrany poziom głośności zostanie umieszczony w pamięci radioodtwarzacza i będzie automatycznie przywracany przy kolejnych komunikatach.

Stuchanie programu dla jednego regionu — REG

Kiedy jest włączona funkcja AF: fabryczne ustawienie urządzenia ogranicza odbiór do określonego regionu. Dzięki temu nie włączy się inna stacja regionalna o silniejszym sygnale.

Po opuszczeniu obszaru nadawania stacji regionalnej należy wybrać ustawienie „REG-OFF” (strona 23).

Uwaga

Ta funkcja nie działa w Wielkiej Brytanii i w niektórych innych państwach.

Funkcja łączy lokalnego (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii)

Funkcja łączy lokalnego pozwala na wybieranie innych stacji lokalnych nadających na danym obszarze, nawet jeśli nie są one przypisane do przycisków numerycznych.

- 1 Podczas odbioru stacji UKF naciśnij przycisk numeryczny (1) do (6), do którego jest przypisana lokalna stacja.
- 2 W ciągu pięciu sekund ponownie naciśnij przycisk numeryczny lokalnej stacji. Powtarzaj te czynności aż do odebrania żądanej stacji lokalnej.

Wybieranie typu programu PTY

- 1 Podczas słuchania stacji UKF przytrzymaj wciśnięty przycisk (AF/TA) (PTY).



Jeśli stacja nadaje dane PTY, pojawi się nazwa typu obecnego programu.

- 2 Naciskaj przycisk (AF/TA) (PTY), aż pojawi się żądany typ programu.
- 3 Naciśnij przycisk (SEEK) +/-.
Urządzenie rozpocznie wyszukiwanie stacji, która nadaje program wybranego typu.

Typy programów

NEWS (Wiadomości), **AFFAIRS** (Aktualności), **INFO** (Informacje), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Edukacja), **DRAMA** (Słuchowiska), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Nauka), **VARIED** (Różne), **POP M** (Muzyka pop), **ROCK M** (Muzyka rockowa), **EASY M** (Muzyka łatwa w odbiorze), **LIGHT M** (Lekka muzyka klasyczna), **CLASSICS** (Muzyka klasyczna), **OTHER M** (Inne rodzaje muzyki), **WEATHER** (Pogoda), **FINANCE** (Finanse), **CHILDREN** (Programy dla dzieci), **SOCIAL A** (Programy społeczne), **RELIGION** (Religia), **PHONE IN** (Audycje na telefon), **TRAVEL** (Podróże), **LEISURE** (Czas wolny), **JAZZ** (Muzyka jazzowa), **COUNTRY** (Muzyka country), **NATION M** (Muzyka ludowa), **OLDIES** (Złote przeboje), **FOLK M** (Muzyka folk), **DOCUMENT** (Audycje dokumentalne)

Uwaga

Funkcji tej nie można używać w pewnych krajach, w których nie są dostępne dane PTY.

Wybieranie ustawienia CT

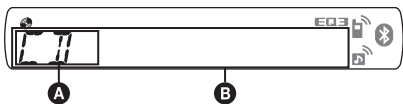
- 1 Wybierz na ekranie ustawień ustawienie „CT-ON” (strona 23).

Uwagi

- Funkcja CT może nie działać pomimo odbierania stacji RDS.
- Między godziną nastawioną przez funkcję CT a rzeczywistą godziną może występować niewielka różnica.

Odtwarzacz CD

Zawartość wyświetlacza



A Źródło dźwięku

B Nazwa utworu*¹, Nazwa płyty / wykonawcy*¹, Nazwa wykonawcy*¹, Numer albumu*², Nazwa albumu*¹, Numer utworu / Czas odtwarzania, Zegar

*¹ Wyświetlane są informacje zawarte w danych CD TEXT i plikach MP3 / WMA / AAC.

*² Numer albumu jest wyświetlany tylko po zmianie albumu.

Aby zmieniać informacje wyświetlane w polu **B**, naciskaj przycisk (DSPL).

Wskazówka

Wyświetlane informacje zależą od rodzaju płyty, formatu nagrania i ustawień.

Odtwarzanie wielokrotnie i w przypadkowej kolejności

1 Podczas odtwarzania naciskaj przycisk **(3)** (REP) lub **(4)** (SHUF), aż pojawi się żądane ustawienie.

Wybierz	Aby odtwarzać
← TRACK	utwór w trybie z powtarzaniem
← ALBUM*	zawartość albumu w trybie z powtarzaniem
SHUF ALBUM*	zawartość albumu w przypadkowej kolejności
SHUF DISC	zawartość płyty w przypadkowej kolejności

* Podczas odtwarzania utworu MP3 / WMA / AAC

Aby przywrócić normalny tryb odtwarzania, wybierz ustawienie „← OFF” lub „SHUF OFF”.

Urządzenie USB

Szczegółowych informacji o zgodności urządzeń USB należy szukać na stronach pomocy technicznej.

Witryna pomocy technicznej

<http://support.sony-europe.com/>

- Można używać urządzeń MSC (Mass Storage Class) i MTP (Media Transfer Protocol) zgodnych ze standardem USB.
- Wykorzystywane są kodeki MP3 (.mp3), WMA (.wma) i AAC (.m4a).
- Zaleca się wykonywanie zapasowych kopii danych z urządzeń USB.

Uwaga

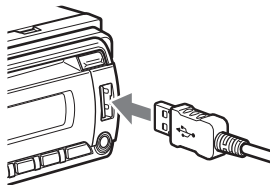
Urządzenie USB należy podłączyć po uruchomieniu silnika.

W zależności od urządzenia USB, podłączenie go przed uruchomieniem silnika może być przyczyną niewłaściwego działania lub uszkodzenia.

Odtwarzanie z urządzenia USB

1 Podłącz urządzenie USB do złącza USB.

W przypadku korzystania z przewodu USB, należy użyć przewodu dostarczonego z podłączonym urządzeniem.



Rozpocznie się odtwarzanie.

Jeśli urządzenie USB jest już podłączone, w celu rozpoczęcia odtwarzania należy nacisnąć przycisk (SOURCE) dotąd, aż pojawi się napis „USB”.

W celu zatrzymania odtwarzania należy nacisnąć przycisk (OFF).

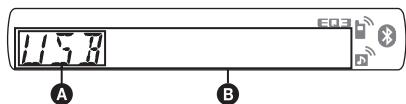
Odłączanie urządzenia USB

- Zatrzymaj odtwarzanie w urządzeniu USB.
- Odłącz urządzenie USB. Odłączenie urządzenia USB w czasie odtwarzania może spowodować uszkodzenie danych w urządzeniu USB.

Uwagi

- Nie używać urządzeń USB, które ze względu na swój ciężar lub objętość grożą upadkiem lub odłączeniem się pod wpływem wibracji.
- Zdjęcie panelu czołowego podczas odtwarzania z urządzenia USB grozi uszkodzeniem danych.
- Radioodtwarzacz nie rozpoznaje urządzeń USB podłączonych przez koncentrator USB.

Zawartość wyświetlacza



- A** Źródło dźwięku
- B** Nazwa utworu, Nazwa wykonawcy, Numer albumu*, Nazwa albumu, Numer utworu / Czas odtwarzania, Żegar

* Numer albumu jest wyświetlany tylko po zmianie albumu.

Aby zmieniać informacje wyświetlane w polu

- B**, naciskaj przycisk **(DSP)**.

Uwagi

- Wyświetlane informacje zależą od rodzaju urządzenia USB, formatu nagrania i ustawień. Szczegółów należy szukać na stronach www pomocy technicznej.
- Można wyświetlić następujące dane:
 - foldery (albumy): 128
 - pliki (utwory) w folderze: 500
- Nie zostawiać urządzeń USB w zaparkowanym pojeździe. Grozi to awarią.
- Zależnie od ilości nagranych danych, odtwarzanie może się rozpoczynać z opóźnieniem.
- Nie można odtwarzać plików z ochroną DRM (zarządzaniem prawami cyfrowymi).
- Przy odtwarzaniu lub przewijaniu do przodu / do tyłu pliku MP3 / WMA / AAC zapisanego w trybie VBR (zmiennej przepływności) może się pojawiać nieprecyzyjny czas odtwarzania.
- Nie można odtwarzać następujących plików MP3 / WMA / AAC:
 - poddanych bezstratnej kompresji,
 - objętych ochroną przed kopiowaniem.

Odtwarzanie wielokrotne i w przypadkowej kolejności

- 1 Podczas odtwarzania naciskaj przycisk **(3)** (REP) lub **(4)** (SHUF), aż pojawi się żądane ustawienie.

Wybierz	Aby odtwarzać
(3) TRACK	utwór w trybie z powtarzaniem
(4) ALBUM	zawartość albumu w trybie z powtarzaniem
SHUF ALBUM	zawartość albumu w przypadkowej kolejności
SHUF DEVICE	zawartość urządzenia w przypadkowej kolejności

Po 3 sekundach wybieranie ustawień jest zakończone.

Aby przywrócić normalny tryb odtwarzania, wybierz ustawienie „**(3)** OFF” lub „SHUF OFF”.

iPod

Szczegółowych informacji o zgodności iPodów należy szukać w punkcie „Informacja o iPodzie” na stronie 26 lub na stronach pomocy technicznej Sony.

W niniejszej instrukcji obsługi funkcje iPoda w iPodzie i iPhone są określane ogólnym terminem „iPod”, chyba że w tekście lub na ilustracjach zaznaczono inaczej.

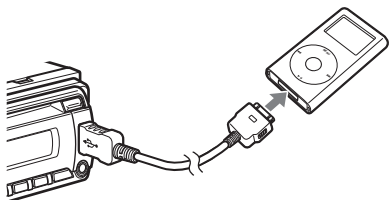
Witryna pomocy technicznej

<http://support.sony-europe.com/>

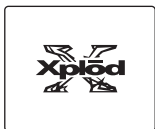
Odtwarzanie z iPoda

Przed podłączeniem iPoda należy zmniejszyć głośność w radioodtwarzaczu.

1 Połącz iPod z gniazdem USB za pomocą kabla dokującego USB.



iPod automatycznie się włączy, a na jego ekranie pojawi się następujący obraz:*



Wskazówka

Zaleca się użycie kabla dokującego USB RC-100IP (wyposażenie dodatkowe).

Automatycznie rozpocznie się odtwarzanie utworów z iPoda, od miejsca, w którym ostatnio zatrzymano odtwarzanie.

Jeśli iPod jest już podłączony, w celu rozpoczęcia odtwarzania należy nacisnąć przycisk **(SOURCE)** dotąd, aż pojawi się napis „USB”. (Po rozpoznaniu iPoda na wyświetlaczu pojawia się napis „IPD”.)

* Ekran ten nie pojawia się, gdy odtwarzanie z iPoda odbywało się ostatnio w trybie obsługi przez pasażera.

2 Naciskając przycisk **(MODE)**, wybierz żądany tryb odtwarzania.

Tryby zmieniają się następująco:

RESUMING → **ALBUM** → **TRACK** → **PODCAST*** → **GENRE** → **PLAYLIST** → **ARTIST**

* Może się nie pojawiać przy pewnych ustawieniach iPoda.

3 Wyreguluj głośność.

W celu zatrzymania odtwarzania należy nacisnąć przycisk **(OFF)**.

Odlączenie iPoda

1 Zatrzymaj odtwarzanie w iPodzie.

2 Odlącz iPod.

ostrzeżenie dotyczące iPhone'a

Po podłączeniu iPhone'a przewodem USB głośność telefonu jest regulowana przez iPhone. Aby uniknąć gwałtownego głośnego dźwięku po rozmowie telefonicznej, nie należy zwiększać głośności w radioodtwarzaczu w czasie rozmowy.

Uwagi

- Zdjęcie panelu czołowego podczas odtwarzania z iPoda grozi uszkodzeniem danych.
- Radioodtwarzacz nie będzie rozpoznawał iPoda podłączonego przez przewód USB.

Wskazówki

- Kiedy kluczyc w stacyjce znajduje się w położeniu ACC i radioodtwarzacz jest włączony, ładowany jest akumulator w iPodzie.
- Odlączenie iPoda w czasie odtwarzania spowoduje wyświetlenie na urządzeniu komunikatu „NO DEV”.

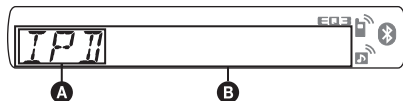
Tryb wznawiania (Resume)

Kiedy iPod jest podłączony do złącza dokującego, radioodtwarzacz przełącza się w tryb wznawiania, a odtwarzanie rozpoczyna się w trybie wybranym w iPodzie.

W trybie wznawiania nie działają następujące przyciski:

- **(3)** (REP)
- **(4)** (SHUF)

Zawartość wyświetlacza



- A** Wskazanie źródła (iPod)
- B** Nazwa utworu, Nazwa wykonawcy, Nazwa albumu, Numer utworu / Czas odtwarzania, Zegar

Aby zmieniać informacje wyświetlane w polu **B**, naciskaj przycisk **(DSPL)**.

Wskazówka

W momencie zmiany albumu / podcastu / gatunku / wykonawcy / playlisty na chwilę pojawia się numer odpowiedniego elementu.

Uwaga

Może się zdarzyć niewłaściwe wyświetlanie niektórych liter zapisanych w iPodzie.

Wybieranie trybu odtwarzania

- Podczas odtwarzania naciskaj przycisk **(MODE)**.
Tryby zmieniają się następująco:
ALBUM → **TRACK** → **PODCAST*** → **GENRE** → **PLAYLIST** → **ARTIST**

* Może się nie pojawiać przy pewnych ustawieniach iPod'a.

Pomijanie albumów, podcastów, gatunków, playlist i wykonawców

Aby	Naciśnij przycisk
Pominać element	(1) / (2) (ALBM -/+) (jeden raz na każdy element)
Kolejno pomijać elementy	(1) / (2) (ALBM -/+) (trzymaj przycisk aż do odśzukaniażądanego elementu)

Odtwarzanie wielokrotne i w przypadkowej kolejności

- Podczas odtwarzania naciskaj przycisk **(3)** (REP) lub **(4)** (SHUF), aż pojawi się żądane ustawienie.

Wybierz	Aby odtwarzać
↶ TRACK	utwór w trybie z powtarzaniem
↶ ALBUM	zawartość albumu w trybie z powtarzaniem
↶ PODCAST	podcast w trybie z powtarzaniem
↶ ARTIST	utwory wybranego wykonawcy w trybie z powtarzaniem
↶ PLAYLIST	zawartość playlisty w trybie z powtarzaniem
↶ GENRE	utwory należące do określonego gatunku w trybie z powtarzaniem
SHUF ALBUM	zawartość albumu w przypadkowej kolejności

Wybierz	Aby odtwarzać
SHUF PODCAST	podcast w przypadkowej kolejności
SHUF ARTIST	utwory wybranego wykonawcy w przypadkowej kolejności
SHUF PLAYLIST	zawartość playlisty w przypadkowej kolejności
SHUF GENRE	utwory należące do określonego gatunku w przypadkowej kolejności
SHUF DEVICE	zawartość urządzenia w przypadkowej kolejności

Po 3 sekundach wybieranie ustawień jest zakończone.

Aby przywrócić normalny tryb odtwarzania, wybierz ustawienie „**↶ OFF**” lub „**SHUF OFF**”.

Bezpośrednia obsługa iPod'a — Obsługa przez pasażera

Istnieje możliwość obsługi iPod'a podłączonego bezpośrednio do złącza dokującego.

- Podczas odtwarzania przytrzymaj wciśnięty przycisk **(MODE)**.
Pojawi się napis „MODE IPOD” i możliwe będzie bezpośrednie sterowanie iPod'em.

Zmienianie zawartości wyświetlacza

Naciśnij przycisk **(DSPL)**.

Wyświetlane elementy zmieniają się następująco:

Nazwa utworu → Nazwa wykonawcy → Nazwa albumu → **MODE IPOD** → Zegar

Wyłączanie funkcji obsługi przez pasażera

Wciśnij i przytrzymaj przycisk **(MODE)**.
Pojawi się napis „MODE AUDIO”, a tryb odtwarzania zmieni się na „RESUMING”.

Uwagi

- Do regulacji głośności można użyć tylko radioodtwarzacza.
- Wyłączenie tego trybu wyłącza tryb odtwarzania wielokrotnego.

Funkcja Bluetooth

Operacje związane z funkcją Bluetooth

Chcąc korzystać z funkcji Bluetooth trzeba wykonać opisane poniżej czynności.

1 Parowanie

Przed pierwszym połączeniem urządzeń Bluetooth konieczne jest ich wzajemne uwierzytelnienie, zwane „parowaniem”. Operację tę trzeba wykonać tylko za pierwszym razem – później radioodtwarzacz i drugie urządzenie będą się rozpoznawać automatycznie. Sparować można maksymalnie 8 urządzeń. (W zależności od urządzenia, przy każdym łączeniu może być wymagane wprowadzenie kodu uwierzytelniającego.)

2 Łączenie

Aby użyć urządzenia po wykonaniu parowania, należy rozpocząć łączenie. Niekiedy podczas parowania możliwe jest automatyczne połączenie urządzeń.

3 Telefonowanie w trybie głośnomówiącym / strumieniowa transmisja muzyki

Po nawiązaniu połączenia można rozmawiać bez angażowania rąk i słuchać muzyki.

Witryna pomocy technicznej

<http://support.sony-europe.com/>

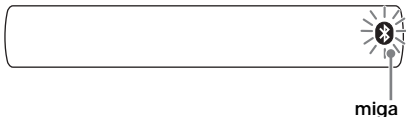
Parowanie

Najpierw należy przeprowadzić wzajemne uwierzytelnianie (parowanie) urządzenia Bluetooth (telefonu komórkowego itp.) i radioodtwarzacza. Sparować można maksymalnie 8 urządzeń. Parowanie wykonuje się jeden raz – nie trzeba go powtarzać.

1 Umieść urządzenie Bluetooth w odległości do 1 m od tego urządzenia.

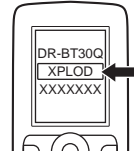
2 Naciśnij przycisk i trzymaj go, aż zacznie migać wskaźnik „” (około 5 sekund).

Urządzenie przełączy się w tryb gotowości do parowania.

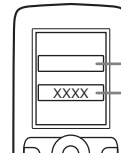


3 Przełącz urządzenie Bluetooth w tryb wyszukiwania.

Na wyświetlaczu podłączonego urządzenia pojawi się lista rozpoznanych urządzeń. Radioodtwarzacz pojawia się na podłączonym urządzeniu pod nazwą „XPL0D”.




4 Jeśli na wyświetlaczu podłączonego urządzenia pojawi się żądanie kodu uwierzytelniającego*, wprowadź „0000”.





Wprowadź kod uwierzytelniający „0000”

W pamięciach radioodtwarzacza i urządzenia Bluetooth zostaną zapisane odpowiednie informacje. Po sparowaniu urządzenia są gotowe do połączenia.



Wskaźnik „” miga, a po zakończeniu parowania zapala się na stałe.

5 Rozpocznij łączenie urządzenia Bluetooth z radioodtwarzaczem.

Po nawiązaniu połączenia pojawia się wskaźnik „” lub „”.




* W zależności od urządzenia, kod uwierzytelniający może być określany mianem „klucz”, „kod PIN”, „numer PIN” lub „hasło”.

Uwaga

Tryb gotowości do parowania pozostaje aktywny aż do nawiązania połączenia.

Informacja o ikonach Bluetooth

Urządzenie wyświetla następujące ikony:


	pali się: Sygnał Bluetooth włączony miga: Gotowość do parowania zgaszona: Sygnał Bluetooth wyłączony
	pali się: Udane połączenie miga: Łączenie zgaszona: Brak połączenia
	pali się: Udane połączenie miga: Łączenie zgaszona: Brak połączenia

£1czenie

Po wykonaniu parowania należy wykonać tę procedurę.


Włączanie wyjściowego sygnału Bluetooth z radioodtworaczem

Chcąc korzystać z funkcji Bluetooth, trzeba włączyć wyjściowy sygnał Bluetooth z urządzenia.

- 1 Naciśnij przycisk **(BT)** i trzymaj go, aż zapali się wskaźnik „” (około 3 s). Sygnał Bluetooth zostanie włączony.






Podłączanie telefonu komórkowego

- 1 Sprawdź, czy w radioodtworaczem i telefonie komórkowym jest włączony sygnał Bluetooth.
- 2 Połącz telefon z tym urządzeniem. Po nawiązaniu połączenia pojawia się wskaźnik „”.



Łączenie radioodtworacza z ostatnio podłączanym telefonem komórkowym

- 1 Sprawdź, czy w radioodtworaczem i telefonie komórkowym jest włączony sygnał Bluetooth.
- 2 Naciskając przycisk **(SOURCE)**, wyświetli napis „BT PHONE”.
- 3 Naciśnij przycisk  (trybu głośnomówiącego). Podczas łączenia miga wskaźnik „”. Po nawiązaniu połączenia ikona „” zapala się na stałe.


Uwaga

Radioodtworaczem nie można połączyć z telefonem komórkowym podczas strumieniowej transmisji dźwięku. W takim przypadku należy łączyć telefon z radioodtworaczem. W odtwarzanym dźwięku mogą się pojawić zakłócenia powodowane przez łączenie.

Wskazówka



Kiedy jest włączony sygnał Bluetooth: w momencie włączenia zapłonu radioodtworaczem automatycznie podłącza ostatnio podłączony telefon komórkowy. Dostępność tej funkcji zależy także od telefonu. Jeżeli połączenie nie następuje automatycznie, trzeba je wykonać ręcznie.

Podłączanie urządzenia audio

- 1 Sprawdź, czy w radioodtworaczem i urządzeniu audio jest włączony sygnał Bluetooth.
- 2 Połącz urządzenie audio z radioodtworaczem. Po nawiązaniu połączenia pojawia się wskaźnik „”.



Łączenie radioodtworacza z ostatnio podłączanym urządzeniem audio


- 1 Sprawdź, czy w radioodtworaczem i urządzeniu audio jest włączony sygnał Bluetooth.
- 2 Naciskając przycisk **(SOURCE)**, wyświetli napis „BT AUDIO”.
- 3 Naciśnij przycisk **(E)**. Podczas łączenia miga wskaźnik „”. Po nawiązaniu połączenia ikona „” zapala się na stałe.

Telefonowanie w trybie g³oœnomówi¹cym


Najpierw należy sprawdzić, czy radioodtworaczem jest połączony z telefonem komórkowym.


Odbieranie połączeń

Kiedy dzwoni telefon, dźwięk dzwonka dobiega z głośników samochodu.

- 1 Kiedy dzwoni dzwonek, naciśnij przycisk  (trybu głośnomówiącego). Rozpocznie się połączenie.

Kończenie połączenia

Ponownie naciśnij przycisk  (trybu głośnomówiącego) lub naciśnij przycisk **(OFF)**.

Aby odrzucić połączenie, naciśnij przycisk  (trybu głośnomówiącego) na 2 sekundy.

Regulacja wzmocnienia mikrofonu

Do wyboru są dwa poziomy g³oœnoœci („LOW” lub „HI”) pozwalające na dobór odpowiedniej g³oœnoœci do potrzeb rozmowy.

- 1 Podczas rozmowy naciskaj przycisk **(5)**. Warianty zmieniają się następująco:

MIC-LOW ↔ MIC-HI

Uwaga

Mikrofon radioodtworaczem znajduje się z tyłu panelu przedniego (strona 8). Nie zasłaniać go taemą itp.

Inicjowanie połączeń

Można wybrać tylko ostatnio wybierany numer.

- 1 **Naciskając przycisk** (SOURCE), **wyświetli napis „BT PHONE”.**
- 2 **Na co najmniej 3 sekundy naciśnij przycisk** (trybu głośnomówiącego). **Rozpocznie się połączenie.**

Kończenie połączenia

Ponownie naciśnij przycisk (trybu głośnomówiącego) lub naciśnij przycisk (OFF).

Aby połączyć się z innym numerem, należy użyć telefonu komórkowego, a następnie przekazać połączenie.

Szczegółowe informacje o przekazywaniu połączeń podano poniżej.

Przekazywanie połączeń

Chcąc włączyć lub wyłączyć żądane urządzenie (radioodtwarzacz / telefon komórkowy), można wykonać poniższą czynność.

- 1 **Przytrzymaj wciśnięty przycisk** (trybu głośnomówiącego) **lub użyj telefonu komórkowego.**

Szczegółów dotyczących obsługi telefonu należy szukać w jego instrukcji obsługi.

Uwaga

W zależności od telefonu komórkowego, próba przekazania połączenia może spowodować wyłączenie trybu głośnomówiącego.

Włączanie wybierania głosowego

Istnieje możliwość użycia funkcji wybierania głosowego w telefonie komórkowym podłączonym do tego urządzenia przez wypowiedzenie znacznika głosowego zapisanego w telefonie.

- 1 **Naciskając przycisk** (SOURCE), **wyświetli napis „BT PHONE”.**
- 2 **Naciśnij przycisk** (trybu głośnomówiącego).
Telefon komórkowy przełączy się w tryb wybierania głosowego.
- 3 **Wypowiedz znacznik głosowy zapisany w telefonie.**
Po rozpoznaniu głosu zostanie nawiązane połączenie.

Uwagi

- *Najpierw należy sprawdzić, czy radioodtwarzacz jest połączony z telefonem komórkowym.*
- *Najpierw należy zapisać w telefonie znacznik głosowy.*
- *Kiedy telefon jest podłączony do radioodtwarzacza, w pewnych przypadkach funkcja wybierania głosowego może nie działać.*
- *Rozpoznanie dźwięku mogą utrudniać hałasy, takie jak dźwięk pracy silnika. Aby poprawić odbiór, należy używać tej funkcji przy możliwie niskim poziomie hałasu.*
- *Działanie funkcji wybierania głosowego zależy od efektywności funkcji rozpoznawania w telefonie komórkowym. Szczegółów należy szukać na stronach www pomocy technicznej (strona 30).*

Wskazówki

- *Znacznik głosowy należy wymówić w taki sam sposób, jak przy jego zapisie w telefonie.*
- *Znacznik głosowy należy zapisać, siedząc w samochodzie, przez radioodtwarzacz, przy wybranym Źródle dźwięku „BT PHONE”.*

Strumieniowa transmisja muzyki

Słuchanie muzyki z urządzenia audio

Radioodtwarzacz umożliwia słuchanie muzyki z urządzenia audio zgodnego z profilem A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) technologii Bluetooth.

- 1 **Zmniejsz głośność w radioodtwarzaczu.**
- 2 **Naciskając przycisk** (SOURCE), **wyświetli napis „BT AUDIO”.**
- 3 **Włącz odtwarzanie w urządzeniu audio.**
- 4 **Wyreguluj głośność w radioodtwarzaczu.**

Korygowanie poziomu głośności

Istnieje możliwość skompensowania różnicy poziomu dźwięku między radioodtwarzaczem a urządzeniem audio Bluetooth.

- 1 **Włącz odtwarzanie w urządzeniu audio Bluetooth i nastaw w nim umiarkowany poziom głośności.**
- 2 **Nastaw w radioodtwarzaczu normalny poziom głośności.**
- 3 **Naciskaj przycisk wyboru, aż pojawi się napis „BTA”, po czym wyreguluj poziom głośności (-8 dB do +18 dB) regulatorem głośności.**

Sterowanie urządzeniem audio z radioodtworacza

Jeśli urządzenie audio jest zgodne z profilem Bluetooth AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), można korzystać z wymienionych pod spodem funkcji. (Sposób postępowania zależy od urządzenia audio.)

Aby	Naciśnij przycisk
Odtwarzać	⏸ (PAUSE)* na radioodtworaczu.
Włączyć pauzę	⏸ (PAUSE)* na radioodtworaczu.
Pomijać utwory SEEK -/+ (⏮/⏭) [jeden raz na każdy utwór]	

* W zależności od urządzenia konieczne może być dwukrotne naciśnięcie.

Do obsługi innych funkcji należy używać urządzenia audio.



Uwagi

- Podczas odtwarzania z urządzenia audio, radioodtworacz nie wyświetla numeru utworu, czasu, stanu odtwarzania i tym podobnych informacji z podłączonego urządzenia.
- Zmiana Źródła dźwięku w radioodtworaczu nie wstrzymuje odtwarzania w urządzeniu audio.

Wskazówka

Telefon komórkowy zgodny z profilem A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) można podłączyć jako urządzenie audio i słuchać muzyki.


Usuwanie uwierzytelnienia wszystkich pod³łączonych urz¹dzeń

- Naciśnij przycisk (OFF).
Urządzenie wyłączy się.
- Jeśli pali się wskaźnik „”, naciśnij przycisk (BT) i trzymaj go dotąd, aż wskaźnik „” zniknie.
- Wciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru.
- Naciskaj przycisk wyboru dotąd, aż pojawi się napis „BT INIT”.
- Naciśnij przycisk (SEEK) +.
Rozpocznie się inicjalizacja.
Usuwanie uwierzytelnienia wszystkich urządzeń trwa 3 sekundy. Kiedy miga napis „INITIAL”, nie wyłączaj zasilania.

Inne funkcje

Zmienianie ustawień dźwięku

Regulacja parametrów dźwięku

- Naciskaj przycisk wyboru dotąd, aż pojawi się żądany wariant.
- Obracając pokrętkę sterującą, zmień ustawienie wybranego parametru.
- Naciśnij przycisk  (BACK).
Wybieranie ustawień jest zakończone, a wyświetlacz powraca do normalnego trybu odtwarzania / odbioru.

Można zmienić ustawienia następujących parametrów (szczegóły na wskazanych stronach).

EQ3

Wybieranie jednej z 7 krzywych korekty dźwięku.

LOW*1, MID*1, HI*1 (strona 22)

BAL (balans)

Regulacja balansu dźwięku między lewym a prawym głośnikiem.

FAD (proporcje przód-tył)

Regulacja balansu dźwięku między przednimi a tylnymi głośnikami.

SUB (głośność w subwooferze)

Regulacja głośności w subwooferze.
(Minimalnym ustawieniem jest „ATT”.)

AUX*2 (poziom ze źródła AUX)

Regulacja poziomu dźwięku z każdego z podłączonych urządzeń dodatkowych:
„+18 dB” – „0 dB” – „-8 dB”.

To ustawienie eliminuje potrzebę korekty głośności po zmianie źródła dźwięku.

BTA*3 (poziom ze źródła BT-Audio)

Regulacja poziomu dźwięku z każdego z podłączonych urządzeń audio Bluetooth:
„+18 dB” – „0 dB” – „-8 dB”.

To ustawienie eliminuje potrzebę korekty głośności po zmianie źródła dźwięku (strona 21).

*1 Kiedy jest włączona funkcja EQ3.

*2 Kiedy jest wybrane Źródło AUX.

*3 Kiedy jest udostępnione Źródło Bluetooth (strona 21).

Regulacja krzywej korekty — EQ3

Po wybraniu trybu korekty „CUSTOM” można wybrać własne ustawienia korektora.

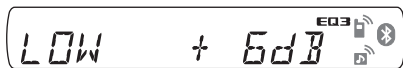
- Wybierz Źródło dźwięku, po czym naciskaj przycisk wyboru, aż pojawi się napis „EQ3”.

2 Obracając pokrętko sterujące, wybierz wariant „CUSTOM”.

3 Naciskaj przycisk wyboru dotąd, aż pojawi się napis „LOW” (tony niskie), „MID” (tony średnie) lub „HI” (tony wysokie).

4 Obracając pokrętko sterujące, zmień ustawienie wybranego parametru.

Poziom dźwięku można regulować z dokładnością do 1 dB, od -10 dB do +10 dB.



Powtarzając czynności 3 i 4, wyreguluj krzywą korekty.

W celu przywrócenia fabrycznie zaprogramowanej krzywej korekty, przed zakończeniem wybierania ustawień naciśnij na dwie sekundy przycisk wyboru.

5 Naciśnij przycisk ↵ (BACK).

Wybieranie ustawień jest zakończone, a wyświetlacz powraca do normalnego trybu odtwarzania / odbioru.

Wskazówka

Dostępne są także inne krzywe korekty.

Zmienianie ustawień radioodtwarzacza — SET

1 Wciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru. Pojawi się ekran ustawień.

2 Naciskaj przycisk wyboru dotąd, aż pojawi się żądany wariant.

3 Obracając pokrętko sterujące, wybierz żądane ustawienie, np. „ON” lub „OFF”.

4 Wciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru. Wybieranie ustawień jest zakończone, a wyświetlacz powraca do normalnego trybu odtwarzania / odbioru.

Uwaga

Wyświetlane warianty zależą od wybranego źródła dźwięku i ustawień.

Można zmienić ustawienia następujących parametrów (szczegóły na wskazanych stronach).

CLOCK-ADJ (nastawianie zegara) (strona 7)

CT (czas zegarowy) (strona 13, 14)

BEEP (sygnalizacja dźwiękowa)

Włączanie lub wyłączanie sygnalizacji dźwiękowej: „ON” (wł.), „OFF” (wył.).

AUX-A*1 (źródło AUX)

Włączanie lub wyłączanie („AUX-A-OFF”) wyświetlania źródła AUX: „ON” (wł.), „OFF” (wył.) (strona 24).

A.OFF (automatyczne wyłączenie)

Automatyczne, całkowite wyłączenie radioodtwarzacza po upływie zadanego czasu od jego wyłączenia: „NO” (nie), „30S (sekund)”, „30M (minut)”, „60M (minut)”.

MIC*1

– „EXT”: automatyczne przełączanie na podłączony zewnętrzny mikrofon.

– „INT”: użycie tylko wewnętrznego mikrofonu.

DEMO (tryb pokazu)

Włączanie lub wyłączanie trybu pokazu: „ON” (wł.), „OFF” (wył.).

DIM (jasność wyświetlacza)

Zmienianie jasności wyświetlacza: „ON” (wł.), „OFF” (wył.).

A.SCRL*2 (automatyczne przesuwanie się napisów)

Automatyczne przesuwanie się długich napisów: „ON” (wł.), „OFF” (wył.).

LOCAL*3 (tryb wyszukiwania lokalnego)

– „ON”: nastawianie tylko stacji o dość silnym sygnale.

– „OFF”: nastawianie wszystkich stacji.

MONO*3 (tryb monofoniczny)

Wybieranie trybu monofonicznego w celu poprawy odbioru stacji UKF: „ON” (wł.), „OFF” (wył.).

REG*3 (odbior stacji regionalnej) (strona 14)

Z.TIME*2 (czas dla funkcji Zappin)

Określanie długości fragmentu odtwarzanego przez funkcję ZAPPIN.

– „Z.TIME-1” (około 6 sekund), „Z.TIME-2” (ok. 9 sekund), „Z.TIME-3” (ok. 30 sekund).

LPF (filtr dolnoprzepustowy)

Wybieranie częstotliwości odcięcia subwoofera: „OFF” (wył.), „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”, „140Hz”, „160Hz”.

LPF NORM/REV (filtr dolnoprzepustowy normalny / odwrotny)

Wybieranie fazy filtra dolnoprzepustowego: „NORM”, „REV” (odwrotna).

HPF (filtr górnoprzepustowy)

Wybieranie częstotliwości odcięcia przedniego / tylnego głośnika: „OFF” (wył.), „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”, „140Hz”, „160Hz”.

LOUD (kontur)

Wzmacnianie tonów niskich i wysokich w celu uzyskania czystego dźwięku przy małej głośności: „ON” (wł.), „OFF” (wył.).

BTM (strona 12)

DM+*2

Włączanie („ON”) lub wyłączanie („OFF”) funkcji DM+.

BT INIT*1 (strona 22)

*1 Kiedy urządzenie jest wyłączone.

*2 Kiedy jest wybrane źródło CD / USB.

*3 Kiedy odbierana jest stacja UKF.

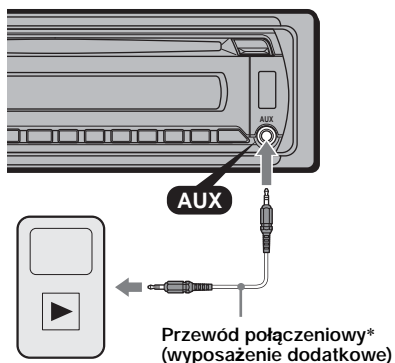
Posługiwanie się oferowanymi oddzielnie urządzeniami

Dodatkowe urządzenie audio

Gniazdo wejścia AUX (mini jack stereo) umożliwia podłączenie oferowanego oddzielnie przenośnego urządzenia audio. Później można wybrać odpowiednie źródło i słuchać dźwięku z podłączonego urządzenia przez głośniki samochodu. Istnieje możliwość skompensowania różnicy poziomu dźwięku między radioodtwarzaczem a przenośnym urządzeniem audio.

Podłączanie przenośnego urządzenia

- 1 Wyłącz urządzenie przenośne.
- 2 Zmniejsz głośność w radioodtwarzaczu.
- 3 Podłącz urządzenie do radioodtwarzacza.



* Użyj przewodu z prostym wtykiem.

Skoryguj poziom głośności.

Przed rozpoczęciem odtwarzania należy skorygować głośność w każdym z podłączanych urządzeń.

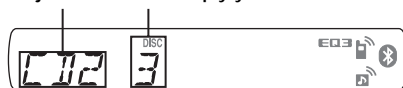
- 1 Zmniejsz głośność w radioodtwarzaczu.
- 2 Naciskaj przycisk **(SOURCE)**, aż pojawi się wskazanie „AUX”.
Pojawi się napis „AUX FRONT IN”.
- 3 Włącz odtwarzanie w przenośnym urządzeniu audio i nastaw w nim umiarkowany poziom głośności.
- 4 Nastaw w radioodtwarzaczu normalny poziom głośności.
- 5 Skoryguj poziom głośności (strona 22).

Zmieniacz płyt CD

Wybieranie zmieniacza

- 1 Naciskaj przycisk **(SOURCE)**, aż pojawi się napis „CD”.
- 2 Naciskając przycisk **(MODE)**, wyświetli symbol żądanego zmieniacza.

Numer jednostki Numer płyty



Rozpocznie się odtwarzanie.

Pomijanie albumów i płyt

- 1 Podczas odtwarzania naciskaj przycisk **(1)** / **(2)** (ALBM -/+).

Aby pominąć / pomijać	Wykonaj następującą czynność przyciskiem (1) / (2) (ALBM -/+)
album	Przytrzymaj na chwilę przycisk i puść go.
kolejno albumy	Zacznij naciskać przycisk w ciągu 2 sekund od puszczenia go.
płyty	Naciskaj przycisk.
kolejno płyty	W ciągu 2 sekund ponownie naciśnij przycisk i przytrzymaj go.

Odtwarzanie wielokrotne i w przypadkowej kolejności

- 1 Podczas odtwarzania naciskaj przycisk **(3)** (REP) lub **(4)** (SHUF), aż pojawi się żądane ustawienie.

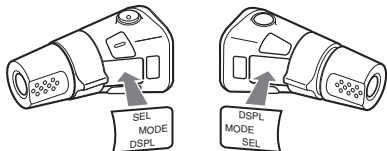
Wybierz	Aby odtwarzać
DISC	płytę w trybie z powtarzaniem
SHUF CHANGER	utwory ze zmieniacza w przypadkowej kolejności

Aby przywrócić normalny tryb odtwarzania, wybierz ustawienie „DISC OFF” lub „SHUF OFF”.

Pilot-joystick RM-X4S

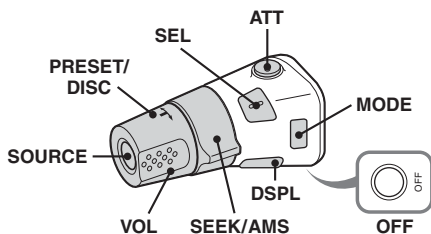
Naklejanie etykiety

Najpierw należy nakleić właściwą etykietę, która zależy od miejsca montażu pilota.



Rozmieszczenie elementów

Odpowiednie przyciski na pilocie-joysticku pełnią te same funkcje, co przyciski na radioodtwarzaczu.

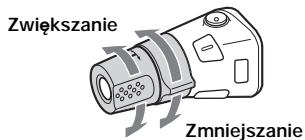


Pilot-joystick zawiera następujące elementy sterujące, których używa się inaczej niż elementów na radioodtwarzaczu:

- **Przycisk ATT (wyciszania)**
Służy do wyciszania dźwięku. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk.
- **Przycisk SEL**
Działa tak jak przycisk wyboru na radioodtwarzaczu.
- **Pokrętko PRESET/DISC**
CD/USB: działa tak jak przyciski ① / ② (ALBM -/+) na radioodtwarzaczu (należy wcisnąć i obracać pokrętko).
Radio: nastawianie zaprogramowanych stacji (należy wcisnąć i obracać pokrętko).
- **Regulator VOL**
Działa tak jak pokrętko sterujące na radioodtwarzaczu (należy obracać regulator).
- **Pokrętko SEEK/AMS**
Działa jak przycisk (SEEK) +/- na radioodtwarzaczu (należy obracać lub wcisnąć i obracać pokrętko).
- **Przycisk DSPL**
Służy do zmieniania wyświetlanej zawartości.
- **Przycisk MODE**
Naciśnięcie: wybieranie zakresu fal (UKF / ŚR / DŁ) / wybieranie trybu odtwarzania w iPodzie.
Przytrzymanie: włączenie / wyłączenie obsługi przez pasażera.

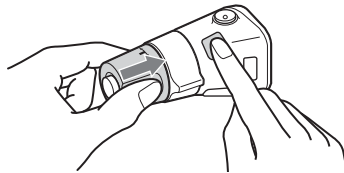
Zmianianie kierunku pracy

Kierunek pracy jest fabrycznie nastawiony w pokazany niżej sposób.



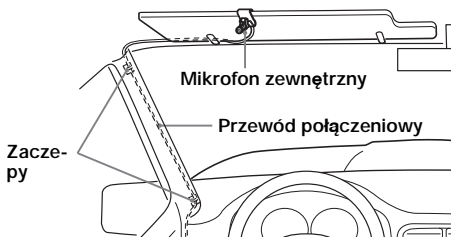
Jeśli pilot-joystick będzie zamontowany na prawo od kolumny kierownicy, można odwrócić kierunek pracy.

- 1 Przytrzymując wciśnięty regulator VOL, naciśnij i przytrzymaj przycisk (SEL).



Zewnętrzny mikrofon XA-MC10

Podłączając do gniazda wejścia mikrofonu oferowany oddzielnie, zewnętrzny mikrofon można poprawić jakość dźwięku podczas rozmów prowadzonych z użyciem tego urządzenia.



Wskazówka

Można określić priorytet mikrofonów (strona 23).

Uwaga

Jako zewnętrzny mikrofon należy użyć modelu XA-MC10. Użycie innego urządzenia może spowodować problemy z telefonowaniem lub błędy w działaniu.

Informacje dodatkowe

Zalecenia eksploatacyjne

- Jeśli samochód stał zaparkowany i bezpośrednio świeciło na niego słońce, przed użyciem urządzenia należy je ostudzić.
- Antena sterowana siłownikiem będzie się wysuwała automatycznie.

Skraplanie pary wodnej

W razie skroplenia się w urządzeniu pary wodnej należy wyjąć płytę i odczekać mniej więcej godzinę na wyschnięcie urządzenia; w przeciwnym razie nie będzie ono działało właściwie.

Aby zachować wysoką jakość dźwięku

Chronić urządzenie i płyty przed zachlapaniem.

Uwagi o płytach

- Nie narażać płyt na bezpośrednie promieniowanie słoneczne ani oddziaływanie źródeł ciepła, takich jak przewody z gorącym powietrzem. Nigdy nie zostawiać ich w samochodzie zaparkowanym w pełnym słońcu.
- Przed odtwarzaniem należy przetrzeć ściereczką do czyszczenia, od środka na zewnątrz. Nie używać rozpuszczalników, takich jak benzyna czy rozcieńczalnik ani dostępnych w handlu środków czyszczących.
- Urządzenie jest przystosowane do odtwarzania płyt zgodnych ze standardem płyty kompaktowej (CD). Płyty DualDisc i niektóre płyty muzyczne kodowane z wykorzystaniem technologii ochrony przed kopiowaniem nie są zgodne ze standardem płyty kompaktowej (CD) i dlatego urządzenie może nie odtwarzać takich płyt.
- **Płyty, których nie można odtwarzać**
 - Płyty z naklejonymi etykietkami albo naklejkami. Próba odtworzenia takiej płyty grozi awarią urządzenia lub zniszczeniem płyty.
 - Płyty o specjalnych kształtach (serca, kwadratu, gwiazdy itp.). Próba odtworzenia takiej płyty grozi awarią urządzenia.
 - Płyty o średnicy 8 cm

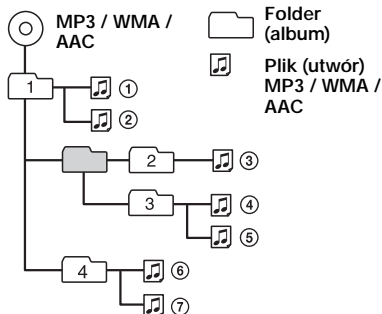


Uwagi o płytach CD-R / CD-RW

- Wartości maksymalne: (tylko CD-R / CD-RW)
 - foldery (albumy): 150 (łącznie z folderem głównym)
 - pliki (utwory) i foldery: 300 (jeśli nazwa folderu / pliku składa się z wielu znaków, liczba ta może być mniejsza od 300)
 - maksymalna liczba wyświetlanych znaków w nazwie folderu / pliku: 32 (Joliet) / 64 (Romeo)

- Jeśli płyta zawierająca wiele sesji rozpoczyna się sesją CD-DA, zostanie rozpoznana jako płyta CD-DA, a inne sesje nie będą odtwarzane.
- **Płyty, których nie można odtwarzać**
 - CD-R / CD-RW o niskiej jakości nagrania.
 - CD-R / CD-RW nagrane w nieobsługiwany sposób urządzeniu nagrywającym.
 - niewłaściwie sfinalizowane płyty CD-R / CD-RW.
 - CD-R/CD-RW inne niż nagrane w formacie muzycznej płyty CD lub w formacie MP3 zgodnym z ISO9660 poziom 1 / poziom 2, Joliet / Romeo lub wielosesyjnym.

Kolejność odtwarzania plików MP3 / WMA / AAC



Informacja o iPodzie

- Możliwe jest podłączenie wymienionych poniżej modeli iPodów.
Przed użyciem należy zaktualizować oprogramowanie iPoda do najnowszej wersji.
 - iPod touch
 - iPod classic
 - iPod z funkcją video*
 - iPod nano (3. generacja)
 - iPod nano (2. generacja)
 - iPod nano (1. generacja)*
 - iPhone i iPhone 3G
- * W przypadku podłączenia iPoda nano (1. generacji) lub iPoda z funkcją video nie można używać funkcji obsługi przez pasażera.

- Symbol „Made for iPod” oznacza urządzenia elektroniczne przeznaczone specjalnie do łączenia z iPodem i sprawdzone pod kątem zgodności ze standardami działania firmy Apple.
- Symbol „Works for iPhone” oznacza urządzenia elektroniczne przeznaczone specjalnie do łączenia z iPhone’em i sprawdzone pod kątem zgodności ze standardami działania firmy Apple.
- Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i innymi standardami wymaganymi przez prawo.

Informacja o funkcji Bluetooth

Co to jest technologia Bluetooth?

- Bluetooth jest technologią bezprzewodową o małym zasięgu umożliwiającą bezprzewodowe przesyłanie danych między urządzeniami cyfrowymi, takimi jak telefon komórkowy i zestaw słuchawkowy. Zasięg łączności bezprzewodowej Bluetooth wynosi mniej więcej 10 m. Najczęściej łączy się dwa urządzenia, ale istnieją urządzenia, które można łączyć z wieloma urządzeniami.
- Technologia bezprzewodowa Bluetooth nie wymaga używania przewodów ani odpowiedniego ustawiania urządzeń względem siebie, jak w technologii podczerwonej. Podłączane urządzenie może się więc znajdować w torbie albo w kieszeni.
- Technologia Bluetooth jest międzynarodowym standardem uznawanym i wykorzystywanym przez miliony firm z całego świata.

Łączność przez interfejs Bluetooth

- Zasięg łączności bezprzewodowej Bluetooth wynosi mniej więcej 10 m. Maksymalny zasięg zależy od obecności przeszkód (osób, metalu, ścian) i pól elektromagnetycznych.
- Na jakość łączności Bluetooth mogą wpływać następujące czynniki:
 - obecność przeszkód (osób, metalu, ścian) między radioodtworaczem a urządzeniem Bluetooth,
 - znajdujące się w pobliżu urządzenie wykorzystujące częstotliwość 2,4 GHz: element bezprzewodowej sieci LAN, telefon bezprzewodowy, kuchenka mikrofalowa itp.
- Urządzenia Bluetooth i bezprzewodowe sieci LAN (IEEE802.11b/g) wykorzystują to samo pasmo częstotliwości. Użycie radioodtworacza w pobliżu bezprzewodowej sieci LAN może prowadzić do zakłóceń w mikrofalach, a w efekcie do pogorszenia szybkości transmisji, powstawania zakłóceń lub problemów z połączeniem. W takim przypadku należy:
 - używać radioodtworacza co najmniej 10 m od elementów bezprzewodowej sieci LAN,
 - jeśli radioodtworacz pracuje w odległości mniejszej niż 10 m od elementów bezprzewodowej sieci LAN, należy wyłączyć sieć bezprzewodową,
 - zainstalować radioodtworacz i urządzenie Bluetooth możliwie blisko siebie.
- Mikrofały emitowane przez urządzenie Bluetooth mogą zakłócać pracę elektronicznych urządzeń medycznych. Ze względu na ryzyko wypadku, zaleca się wyłączenie radioodtworacza i innych urządzeń Bluetooth w następujących miejscach:
 - w miejscach występowania gazów palnych, szpitalach, pociągach, samolotach i na stacjach paliw;
 - w pobliżu drzwi automatycznych i alarmów pożarowych.

- Radioodtworacz wykorzystuje zabezpieczenia standardu Bluetooth, które służą zapewnieniu bezpieczeństwa połączenia bezprzewodowego Bluetooth. Mimo to, w pewnych warunkach nie można uzyskać wystarczającego poziomu bezpieczeństwa. Korzystając z bezprzewodowej łączności Bluetooth, należy zachować ostrożność.
- Sony nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne ujawnienie informacji wynikłe z transmisji Bluetooth.
- Nie można zagwarantować połączenia z każdym urządzeniem Bluetooth.
 - Urządzenie z funkcją Bluetooth musi być zgodne ze standardem Bluetooth zdefiniowanym przez Bluetooth SIG. Ponadto urządzenie musi zostać uwierzytelnione.
 - Nawet jeśli podłączane urządzenie jest zgodne ze wspomnianym standardem Bluetooth, niektóre urządzenia nie dają się podłączyć albo działają niewłaściwie. Zależy to od funkcji i parametrów technicznych urządzenia.
 - W zależności od urządzenia i środowiska transmisyjnego, podczas rozmów w trybie głośnomówiącym mogą występować zakłócenia.
- W zależności od urządzenia i środowiska transmisyjnego rozpoczęcie transmisji może nastąpić z pewnym opóźnieniem.

Inne

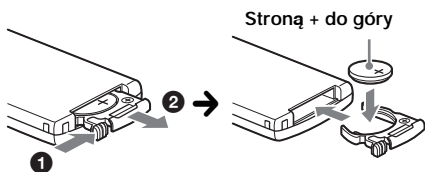
- Zależnie od jakości sygnału radiowego i miejsca pracy urządzenia, funkcja podłączania telefonu komórkowego przez interfejs Bluetooth może nie działać.
- Jeśli korzystanie z urządzenia Bluetooth powoduje uczucie dyskomfortu, należy natychmiast zaprzestać jego używania. W przypadku powtarzających się problemów prosimy o kontakt z najbliższą autoryzowaną stacją serwisową Sony.

W przypadku pytań lub problemów związanych z urządzeniem, a nie omówionych w tej instrukcji, prosimy o skontaktowanie się z najbliższym autoryzowanym sklepem Sony.

Konserwacja

Wymiana baterii litowej w pilocie-karcie

W normalnych warunkach bateria wystarczy na mniej więcej rok. (Trwałość baterii może się okazać mniejsza w zależności od warunków pracy.) Kiedy bateria jest bliska wyładowania, zmniejsza się zasięg pilota-karty. Należy wtedy wymienić baterię na nową baterię litową CR2025. Użycie innej baterii grozi powstaniem pożaru lub wybuchem.



Uwagi o baterii litowej

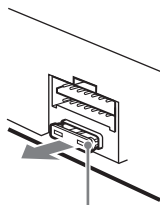
- Przechowywać baterię litową w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie pokłknięcia baterii niezwłocznie porozumieć się z lekarzem.
- Aby zapewnić dobry styk, należy wytrzeć baterię suchą ściereczką.
- Instalując baterię, zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów.
- Ze względu na ryzyko zwarcia, nie chwycać baterii metalowymi szczypcami.

OSTRZEŻENIE

Niewłaściwie użytkowana bateria może wybuchnąć. Nie ładować, nie rozbierać ani nie palić baterii.

Wymiana bezpiecznika

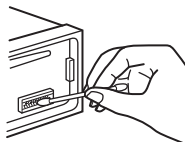
Wymieniając bezpiecznik, należy użyć zamiennika o prądzie znamionowym identycznym z prądem podanym na poprzednim bezpieczniku. Jeśli bezpiecznik przepali się, należy go wymienić po sprawdzeniu podłączenia zasilania. Jeśli nowo wymieniony bezpiecznik również się przepali, może to oznaczać wewnętrzne uszkodzenie. Należy się wtedy skontaktować z najbliższą autoryzowaną stacją serwisową Sony.



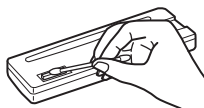
Bezpiecznik (10 A)

Czyszczenie złączy

Urządzenie może nie działać właściwie, jeśli nie są czyste złącza między nim a panelem czołowym. Aby temu zapobiec, zdejmij panel czołowy (strona 7) i wyczyść złącza bawełnianą watką. Nie naciskaj złączy za mocno, gdyż grozi to ich uszkodzeniem.



Radioodtwarzacz



Tył panelu czołowego

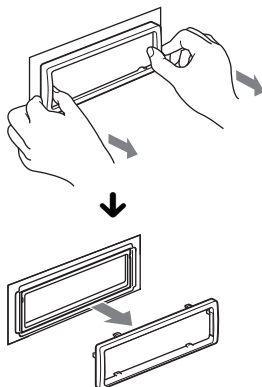
Uwagi

- Dla bezpieczeństwa, przed czyszczeniem złączy należy wyłączyć zapión i wyjąć kluczyk ze stacyjki.
- Nigdy nie należy dotykać złączy bezpośrednio palcami ani żadnymi metalowymi przedmiotami.

Demontaż urz¹dzenia

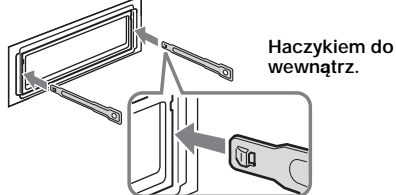
1 Zdejmij kołnierz ochronny.

- 1 Zdejmij panel czołowy (strona 7).
- 2 Chwyć za oba brzegi kołnierza ochronnego i wyciągnij kołnierz.



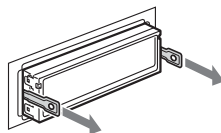
2 Wymontuj urządzenie.

- 1 Wsuń oba kluczyki odblokowujące aż do ich zablokowania.

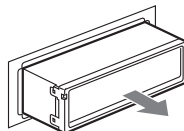


Haczykiem do wewnątrz.

- 2 Pociągnij za oba kluczyki, aby obluźnić urządzenie.



- 3 Wysuń urządzenie z kieszeni montażowej.



Dane techniczne

Sekcja odtwarzacza CD

Odstęp sygnału od szumu: 120 dB

Pasma przenoszenia: 10 – 20 000 Hz

Kolysanie i drżenie:

Ponizaj dającego się zmierzyć poziomu

Sekcja tunera

UKF (FM)

Zakres częstotliwości: 87,5 – 108,0 MHz

Gniazdo anteny:

Gniazdo anteny zewnętrznej

Częstotliwość pośrednia: 150 kHz

Czułość użyteczna: 10 dBf

Selektywność: 75 dB przy 400 kHz

Odstęp sygnału od szumu: 70 dB (mono)

Separacja: 40 dB przy 1 kHz

Pasma przenoszenia: 20 – 15 000 Hz

ER/DŁ (MW/LW)

Zakres częstotliwości:

SR (MW): 531 – 1 602 kHz

DŁ (LW): 153 – 279 kHz

Gniazdo anteny:

Gniazdo anteny zewnętrznej

Częstotliwość pośrednia: 25 kHz

Czułość: SR (MW): 26 μ V, DŁ (LW): 45 μ V

Sekcja odtwarzacza USB

Interfejs: USB (full speed)

Maksymalny prąd: 500 mA

Łączność bezprzewodowa

System łączności:

Wersja 2.0 standardu Bluetooth

Poziom wyjściowy:

Bluetooth Standard Power Class 2 (maks.

+4 dBm)

Maks. zasięg łączności:

Okolo 10 m w linii wzroku*1

Pasma częstotliwości:

Pasma 2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

System modulacji: FHSS

Obsługiwane profile Bluetooth*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile) 1.5

HSP (Headset Profile)

*1 *Faktyczny zasięg zależy od takich czynników jak obecność przeszkód między urządzeniami, pól magnetycznych wokół kuchenki mikrofalowej, ładunków statycznych, czułości odbioru, wydajności anteny, systemu operacyjnego, oprogramowania itp.*

*2 *Profile standardu Bluetooth określają cel połączenia Bluetooth między urządzeniami.*

Sekcja wzmacniacza mocy

Wyjścia: wyjścia głośnikowe (połączenia trwałe)

Impedancja głośników: 4 – 8 omów

Maksymalna moc wyjściowa:

52 W \times 4 (przy 4 omach)

Ogólne

Wyjścia:

Wyjścia audio (przód / tył)

Wyjście na subwoofer (monofoniczne)

Złącze sterowania przekaźnikiem silownika antenowego

Złącze sterowania wzmacniaczem mocy

Wejścia:

Wejściowe złącze pilota

Gniazdo antenowe

Złącze sterowania wyciszaniem dźwięku przy telefonowaniu

Wejściowe złącze magistrali sterującej BUS

Wejściowe złącze magistrali BUS audio

Gniazdo wejścia AUX (mini jack stereo)

Złącze USB

Regulacja brzmienia:

Tony niskie: ± 10 dB przy 60 Hz (XPLOD)

Tony średnie: ± 10 dB przy 1 kHz (XPLOD)

Tony wysokie: ± 10 dB przy 10 kHz (XPLOD)

Zasilanie: napięcie stałe 12 V z akumulatora samochodowego (biegun ujemny na masie)

Wymiary: okolo 178 \times 50 \times 179 mm

(szer. \times wys. \times gł.)

Wymiary montażowe: okolo 182 \times 53 \times 162 mm

(szer. \times wys. \times gł.)

Waga: okolo 1,2 kg

Dostarczane wyposażenie:

Pilot-karta RM-X304

Elementy do instalacji i podłączenia (1 zestaw)

Wyposażenie dodatkowe:

Pilot-joystick RM-X4S

Przewód BUS (dostarczany z przewodem

z wtykami cinch): RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)

Zmieniacz płyt CD (6 płyt): CDX-T69

Selektor sygnału źródłowego: XA-C40

Kabel połączeniowy USB do iPoda: RC-100IP

Mikrofon zewnętrzny: XA-MC10

Niektóre z wymienionych tu akcesoriów mogą być niedostępne w lokalnych sklepach. Dokładne informacje można uzyskać w sklepie.

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie.



- Niektóre płytki drukowane nie zawierają środków opóźniających zapłon opartych na halogenkach.
- Obudowy nie zawierają środków opóźniających zapłon opartych na halogenkach.
- Materiały amortyzujące w opakowaniach są wykonane z papieru.

Rozwi¹zywanie problemów

Poniższa lista ułatwi rozwiązanie problemów, jakie mogą wystąpić z urządzeniem.

Przed zapoznaniem się z nią należy sprawdzić połączenia i sposób obsługi.

Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, prosimy o odwołanie następującej witryny pomocy technicznej.

Witryna pomocy technicznej

<http://support.sony-europe.com/>

Ogólne

Brak zasilania urządzenia.

- Sprawdź połączenia i bezpiecznik.
- Jeśli urządzenie jest wyłączone i zgaszony jest wyświetlacz, to do sterowania nie można używać pilota-karty.
→ Wyłącz urządzenie.

Antena sterowana siłownikiem nie wysuwa się.

Antena nie jest wyposażona w przekaźnik.

Brak dźwięku.

- Włączona jest funkcja ATT lub funkcja wyciszania przy telefonowaniu (gdy do przewodu ATT podłączony jest przewód samochodowego zestawu głośnomówiącego).
- W systemie z dwoma głośnikami proporcje przód-tył („FAD”) nie są nastawione w położenie pośrednie.
- W urządzeniu audio Bluetooth włączona jest pauza.
→ Wyłącz pauzę.

Brak sygnalizacji dźwiękowej.

- Sygnalizacja została wyłączona (strona 23).
- Podłączony jest dodatkowy wzmacniacz mocy, a wbudowany wzmacniacz nie jest używany.

Zawartość pamięci uległa skasowaniu.

- Naciśnięty został przycisk RESET.
→ Ponownie wprowadź ustawienia do pamięci.
- Odłączono przewód zasilający lub akumulator albo są one nieprawidłowo podłączone.

Kasowane są zaprogramowane stacje i właściwa godzina.

Przepalił się bezpiecznik.

Zmiana położenia kluczyka w stacyjce powoduje zakłócenia.

Przewody nie są właściwie podłączone do złącza zasilania akcesoriów w samochodzie.

Podczas odtwarzania lub odbioru włącza się tryb demonstracyjny.

Jeśli wybrane jest ustawienie „DEMO-ON” i przez 5 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, włączy się tryb demonstracyjny.

→ Wybierz ustawienie „DEMO-OFF” (strona 23).

Wskaźniki znikają z wyświetlacza / nie pojawiają się na wyświetlaczu.

- Wybrane jest ustawienie „DIM-ON” funkcji zmniejszania jasności wyświetlacza (strona 23).
- Wskaźniki znikają po naciśnięciu na pewien czas przycisku (OFF).
→ Ponownie przytrzymaj wciśnięty przycisk (OFF), aby wyświetlić wskaźniki.
- Złącza są brudne (strona 28).

Nie działa funkcja automatycznego wyłączenia.

Radioodtwarzacz jest wyłączony. Funkcja automatycznego wyłączania działa po wyłączeniu radioodtwarzacza.
→ Wyłącz urządzenie.

Odtwarzanie płyt CD

Nie można włożyć płyty.

- Jest już włożona inna płyta.
- Płyta jest na siłę wkładana spodem do góry albo niewłaściwie.

Nie zaczyna się odtwarzanie.

- Płyta jest brudna lub uszkodzona.
- Próbowano odtworzyć płytę CD-R / CD-RW nieprzeznaczoną do zastosowań audio (strona 26).

Nie można odtwarzać plików MP3 / WMA / AAC.

Zawartość płyty nie jest zgodna z formatem i wersją MP3 / WMA / AAC. Szczegółowych informacji o płytach i formatach, które można odtwarzać, należy szukać w witrynie pomocy technicznej.

Rozpoczęcie odtwarzania plików MP3 / WMA / AAC trwa dłużej niż innych nagrań.

Odtwarzanie następujących płyt rozpoczyna się z opóźnieniem:

- płyt zawierających skomplikowaną strukturę drzewiastą,
- płyt nagranych w trybie Multi Session,
- płyt, do których można dodać dane.

Nie przesuwać się wskazania na wyświetlaczu.

- Jeśli płyta zawiera bardzo dużo znaków, wskazania mogą się nie przesuwać.
- Dla parametru „A.SCRL” wybrane jest ustawienie „OFF”.
→ Wybierz ustawienie „A.SCRL-ON” (strona 23).
→ Wciśnij i przytrzymaj przycisk (DSPL) (SCRL).

Przerwy w dźwięku.

- Niewłaściwie wykonana instalacja.
→ Zainstaluj urządzenie pod kątem mniejszym niż 45°, mocując je do stabilnej części samochodu.
- Płyta jest brudna lub uszkodzona.

Nie działają przyciski funkcji.

Nie można wyjąć płyty.

Naciśnij przycisk RESET (strona 6).

Odbiór radia

Nie można odbierać stacji.

Dźwięk nie przebija się przez zakłócenia.

Nieprawidłowo wykonane połączenia.

- Podłącz przewód sterowania silownikiem antenowym (niebieski) lub przewód zasilania akcesoriów (czerwony) do przewodu zasilającego wzmacniacza antenowego (tylko jeśli w boczną / tylną szybę samochodu jest wbudowana antena UKF / ŚR / DL).
- Sprawdź podłączenie anteny samochodowej.
- Jeśli nie wysuwa się antena sterowana silownikiem, sprawdź podłączenie przewodu sterującego silownikiem antenowym.

Nie można nastawiać zaprogramowanych stacji.

- Zaprogramuj właściwą częstotliwość.
- Nadawany sygnał jest za słaby.

Nie działa funkcja strojenia automatycznego.

- Niewłaściwe ustawienie trybu wyszukiwania lokalnego.
 - Strojenie jest za często przerywane:
 - Włącz tryb „LOCAL-ON” (strona 23).
 - Podczas strojenia pomijane są stacje:
 - Wybierz tryb „LOCAL-OFF” (strona 23).
- Nadawany sygnał jest za słaby.
 - Nastaw częstotliwość ręcznie.

Podczas odbioru stacji UKF miga wskaźnik „ST”.

- Dokładnie nastaw częstotliwość.
- Nadawany sygnał jest za słaby.
 - Wybierz tryb monofoniczny „MONO-ON” (strona 23).

Stereofoniczna audycja UKF jest odbierana w wersji monofonicznej.

- Urządzenie pracuje w trybie monofonicznym.
 - Wybierz tryb „MONO-OFF” (strona 23).

RDS

Po kilku sekundach odbioru rozpoczyna się wyszukiwanie stacji.

Odbierana stacja nie świadczy usługi TP albo ma słaby sygnał.

- Wyłącz funkcję TA (strona 13).

Brak komunikatów o ruchu drogowym.

- Włącz funkcję TA (strona 13).
- Pomimo że odbierana stacja wysyła kod usługi TP, nie nadaje żadnych komunikatów o ruchu drogowym.
 - Nastaw inną stację.

Zamiast typu PTY pojawia się wskazanie

“- - - - -”.

- Nastawiona stacja nie działa w systemie RDS.
- Dane RDS nie zostały odebrane.
- Stacja nie określa typu programu.

Odtwarzanie z urządzeń USB

Nie jest możliwe odtwarzanie przez koncentrator USB.

Radioodtwarzacz nie rozpoznaje urządzeń USB podłączonych przez koncentrator USB.

Nie można odtwarzać nagrań.

Urządzenie USB nie działa.

- Odłącz je i podłącz na nowo.

Rozpoczęcie odtwarzania z urządzenia USB rozpoczyna się z opóźnieniem.

Pliki zapisane w urządzeniu USB mają skomplikowaną strukturę drzewiastą.

Włącza się sygnał dźwiękowy.

Urządzenie USB zostało odłączone w czasie odtwarzania.

- W celu ochrony danych, przed odłączeniem urządzenia USB należy zawsze zatrzymać odtwarzanie.

Występują przerwy w dźwięku.

Przerwy w dźwięku mogą występować przy przepływnościach większych niż 320 kb/s.

Funkcja Bluetooth

Podłączane urządzenie nie rozpoznaje radioodtwarzacza.

- Przed parowaniem przełącz radioodtwarzacz w tryb gotowości do parowania.
- Po połączeniu z urządzeniem Bluetooth radioodtwarzacz nie zostanie wykryty przez trzecie urządzenie. Należy zakończyć bieżące łączenie i wyszukać radioodtwarzacz z innego urządzenia.
- Aby wykonać parowanie, należy włączyć sygnał wyjściowy Bluetooth (strona 20).

Połączenie jest niemożliwe.

- Podłączyć radioodtwarzacz za pomocą urządzenia Bluetooth lub na odwrót. Połączeniem steruje jednostronnie radioodtwarzacz lub urządzenie Bluetooth, ale nie oba urządzenia.
- Sprawdź procedurę parowania w instrukcji obsługi drugiego urządzenia itp., po czym powtórnij wykonaj operację.

Zbyt cichy głos rozmówcy.

Skoryguj poziom głośności.

Osoba, z którą rozmawiasz, narzeka na zbyt małą lub zbyt dużą głośność.


Skoryguj głośność za pomocą funkcji regulacji wzmocnienia mikrofonu (strona 20).

W rozmowie telefonicznej występuje echo lub zakłócenia.

- Zmniejsz głośność.
- W przypadku występowania głośniejszych hałasów zewnętrznych, które zagłuszają dźwięk telefonu, należy postarać się zmniejszyć głośność tych hałasów.

Przykładowo, jeśli otwarte jest okno i z zewnątrz dobiega silny hałas, należy zamknąć okno. Jeśli źródłem hałasu jest klimatyzacja, należy zmniejszyć jej wydajność.

Nie jest podłączany telefon.

Podczas odtwarzania dźwięku Bluetooth telefon jest podłączany pomimo naciśnięcia przycisku  (trybu głośnomówiącego).

→ Podłącz radioodtwarzacz z telefonu.

Niska jakość dźwięku z telefonu.

Jakość dźwięku z telefonu zależy od warunków odbioru sygnału przez telefon komórkowy.

→ W przypadku słabego sygnału należy przejechać w miejsce, gdzie odbiór będzie lepszy.

Zbyt mała / zbyt duża głośność z podłączonego urządzenia audio.

Poziom głośności zależy od urządzenia audio.

→ Skoryguj głośność w podłączonym urządzeniu audio lub w radioodtwarzaczu.

Przerwy w dźwięku odtwarzanym przez urządzenie audio Bluetooth.

• Zmniejsz odległość między radioodtwarzaczem a urządzeniem audio Bluetooth.

• Jeśli urządzenie audio Bluetooth znajduje się w blokującym sygnał pokrowcu itp., to należy wyjąć urządzenie z pokrowca.

• W pobliżu pracuje kilka urządzeń Bluetooth lub innych urządzeń wytwarzających fale radiowe.

→ Wyłącz pozostałe urządzenia.

→ Zwiększ odległość od innych urządzeń.

• W momencie ustanawiania połączenia między radioodtwarzaczem a telefonem komórkowym występuje krótka przerwa w dźwięku. Nie świadczy to o uszkodzeniu.

Nie można sterować podłączonym urządzeniem audio Bluetooth.

Sprawdź, czy podłączone urządzenie audio Bluetooth jest zgodne z AVRCP.

Nie działają niektóre funkcje.

Sprawdź, czy podłączone urządzenie obsługuje daną funkcję.



Niespodziewanie odbierany jest telefon.

W podłączonym telefonie włączona jest funkcja automatycznego odbierania połączenia.

Brak dźwięku z głośników samochodu podczas połączenia w trybie głośnomówiącym.

Jeśli dźwięk dobiega z telefonu komórkowego, należy zmienić ustawienia telefonu tak, aby dźwięk był reprodukowany przez głośniki samochodu.

Podczas inicjalizacji pojawia się napis „OFF BT”.

Naciśnij przycisk  i trzymaj go dotąd, aż zniknie wskaźnik „”. Wówczas powtórz inicjalizację (strona 22).

Nie działa zewnętrzny mikrofon.

Niewłaściwe ustawienie wyboru mikrofonu.

→ Wybierz odpowiednie ustawienie parametru „EXT” (strona 23).

Komunikaty

CHECKING

Radioodtwarzacz weryfikuje połączenie z urządzeniem USB.

→ Zaczekaj na zakończenie weryfikacji połączenia.

ERROR*1

• Płyta jest brudna albo włożona spodem do góry.*2
→ Oczyszcz płytę lub właściwie ją włóż.


• Włożona została czysta płyta.

• Ze względu na jakiś problem nie można odtwarzać płyty.

→ Włóż inną płytę.

• Urządzenie USB nie zostało automatycznie rozpoznane.

→ Odłącz je i podłącz na nowo.

• Naciśnij przycisk , aby wyjąć płytę.

FAILURE

Niewłaściwe podłączenie głośników / wzmacniaczy.

→ Sprawdź połączenia w instrukcji instalacji / podłączania dla tego modelu.

HUB NO SUPRT

Radioodtwarzacz nie współpracuje z koncentratorami USB.

LOAD

Zmieniając płyt CD pobiera płytę.


→ Zaczekaj na zakończenie pobierania.

L. SEEK +/-


Podczas wyszukiwania automatycznego włączony jest tryb wyszukiwania lokalnego.

NO AF

Dla obecnej stacji nie ma częstotliwości zastępczej.

→ Naciśnij przycisk  +/- w czasie migania nazwy stacji. Urządzenie rozpocznie wyszukiwanie innej częstotliwości z tym samym kodem PI (identyfikacji programu) (migać będzie napis „PI SEEK”).

NO DEV

Przyciskiem  wybrano wejście USB, ale nie jest podłączone urządzenie USB. Podczas odtwarzania nastąpiło odłączenie urządzenia lub przewodu USB.

→ Podłącz urządzenie i przewód USB.

NO DISC

W zmieniaczu CD nie ma płyty.

→ Włóż płyty do zmieniacza CD.

NO MAG

Do zmieniacza CD nie włożono magazynku na płyty.

→ Włóż magazynek do zmieniacza CD.

NO MUSIC

Włożona płyta lub urządzenie USB nie zawiera plików muzycznych.

→ Włóż do radioodtwarzacza lub do zmieniacza CD zgodnego z MP3 płytę z plikami muzycznymi.

→ Podłącz urządzenie USB zawierające pliki muzyczne.

NO NAME

W utworze nie jest zapisana nazwa płyty / albumu / wykonawcy / utworu.

NO TP

Urządzenie będzie nadal poszukiwało dostępnych stacji TP.

OFFSET

Podjęcie wewnętrzne uszkodzenia.

→ Sprawdź połączenia. Jeśli komunikat nie zniknie z wyświetlacza, skontaktuj się z najbliższą autoryzowaną stacją serwisową Sony.

OVERLOAD

Urządzenie USB jest przeciążone.

→ Odłącz urządzenie USB, po czym zmień źródło dźwięku przyciskiem (SOURCE).
→ Komunikat ten może oznaczać podłączenie uszkodzonego albo nieobsługiwane urządzenie USB.

READ

Urządzenie odczytuje z płyty informacje o wszystkich utworach i albumach.

→ Zaczekaj na zakończenie odczytu i automatyczne rozpoczęcie odtwarzania. Zależnie od struktury płyty, może to potrwać ponad minutę.

RESET

Ze względu na jakiś problem nie jest możliwe sterowanie jednostką CD, zmieniaczem CD lub urządzeniem USB.

→ Naciśnij przycisk RESET (strona 6).

USB NO SUPRT

Podłączone urządzenie USB nie jest obsługiwane.

→ Szczegółowych informacji o zgodności urządzeń USB należy szukać na stronach pomocy technicznej.

“LLLL” lub “TTTT”

Podczas przechodzenia w przód lub w tył nagrań osiągnięto początek albo koniec płyty i nie można przejść dalej.

“—”

Urządzenie nie pozwala na wyświetlenie tego znaku.

*1 *Jeśli błąd wystąpi podczas odtwarzania płyty CD, to na wyświetlaczu nie pojawia się numer tej płyty.*

*2 *Na wyświetlaczu pojawi się numer płyty powodującej błąd.*

Jeśli podane tu rozwiązania nie poprawią sytuacji, prosimy o skontaktowanie się z najbliższą autoryzowaną stacją serwisową Sony.

Jeśli urządzenie wymaga naprawy ze względu na problemy z odtwarzaniem płyty CD, prosimy o dostarczenie płyty używanej w czasie, gdy problem wystąpił po raz pierwszy.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT3700U splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT3700U overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT3700U in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT3700U on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT3700U is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT3700U cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT3700U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT3700U è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT3700U jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT3700U atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT3700U atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT3700U megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT3700U in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT3700U er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT3700U está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že MEX-BT3700U spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT3700U v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT3700U tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT3700U står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT3700U'nin 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT3700U συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT3700U отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подробности могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

PL



Usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z własnymi systemami zbierania odpadów)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usunięcie produktu. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt ten został kupiony.